

Redacción
y Administración:
MERCEDÉS 1752
U. T. 69-1567
Bs. Aires
★
N A R O Č N I N A :
Za eno leto
\$ 8.—
Za pol leta
\$ 5.—
Za inozemstvo
Dol. 3.—

SLOVENSKI GLAS

(LA VOZ ESLOVENA)

PERIODICO QUINCENAL DE LA COLECTIVIDAD ESLOVENA (YUGOSLAVA) PARA TODA SUD AMERICA
ORGANO OFICIAL DEL CONSEJO ESLOVENO QUE REPRESENTA TODAS LAS SOCIEDADES ESLOVENAS

Franqueo Pagado Concesión No.	
Correo Argentino Procedencia Central B.	Tarifa Reducida
	Concesión No.

REGISTRO NACIONAL
DE LA PROPIEDAD
INTELECTUAL
No.

LETO (AÑO) XVII.

BUENOS AIRES, 23 DE SEPTIEMBRE (September) 1946

Štev. (Núm.) 24

Diplomatski Boj v Parizu

Edvard Kardelj je obdoločil Združene države in Anglijo, da bi želeli imeti Sredozemje skrito za težko železno zaveso ter oborožiti Italijo. Nadalje je obdoločil obe velesili, da bi hoteli "stare mednarodne odnose". Ovrigel je obdolžitve, da bi glede Trsta igrali vlogo kakšni posebni vplivi, kajti Rusija nima pri tem nobenega posebnega vpliva niti interesa, marveč bi zapadne velesile kratkoma hotele odvzeti Jugoslaviji svoje naravno pristanišče, Trst. Kardelj je tudi citiral odlomke v člankih Angleža Vansittarta in Amerikanca Lippmana, kjer pravita, da bi Združene države in Anglija hoteli preprečiti, da bi se Rusija približala Jadranu.

Je res — je dejal Kardelj — da Sovjetska zveza odločno podpira Jugoslavijo glede Trsta. V pomaganju malim narodom, da dosežejo svojo skupnost pod eno samo streho, sovjeti dokazujejo, da njih politika temelji na načelih najvišjih idealov. Rusija podpira naše opravičene zahteve, brez da bi od nas kaj zahtevala ter nam v zameno stavila kakšne pogoje.

sli kratiti. Ampak zgodovina gre svojo pot. Glas malih se redkodaj sliši na mednarodnih konferencah, a ta glas se bo nevidno večal.

V enakem smilu kot Kardelj je dan preje govoril Molotov, kakor tudi poljski in češkoslovaški zastopniki v Parizu, kar pomeni, da so Slovani popolnoma edini v diplomatični borbi.

Potem je govoril zastopnik severoameriške delegacije, senator Connally, ki je rekel: Napravimo s Trstom simbol miru in varnosti na svetu. Nismo tu zbrani, da bi reševali nasledstvena vprašanja, marveč da ohranimo mir svetu. Grožnja proti miru je tu pred našimi vrati, na naši mizi. Jugoslavija in Italija se morata prijazniti s katerokoli ureditvijo ki pride. Svetovni mir je mnogo važnejši nego nekaj kilometrov zemlje ali okraskov narodnega ponosa.

S temi besedami je hotel ameriški delegat sprijazniti Italijo z idejo, naj bo pripravljena vse, a da jih je spet nekoliko potolažil, je nadaljeval:

bila zamisel "bele garde" Rožmanova ideja, je dejal Rupnik. Nadalje je izjavil Rupnik, da je bil škof Rožman duša belogardističnega gibanja, medtem ko je bil on, Rupnik, samo izvršitelj te ideje. Tudi je dejal Rupnik, da je imel vtis, da sta bila Maček in Šubašič tega mnenja, da se vsa Jugoslavija zasede po tuji državi in ta bi bila Nemčija.

Ker je našim čitateljem znano izdajalsko delo generala Rupnika, kakor tudi zadržanje in delovanje škofa Rožmana za časa najhujše borbe našega naroda z okupatorjem, ne bomo o tem obširneje pisali, marveč samo dodamo končni izid obsodbe. Rupnik in še dva ožja njegova sodelavca sta bila obsojena smrti, medtem ko je bil škof Rožman obsojen na 18 letno ječo.

Ljubljana (Tanjug). — Severnoameriški izseljenci so poslali v Ljubljano za zgraditev mladinske bolnice 97.430.— dolarjev.

Jesenice (Tanjug). — Jeseniški delavci so naštudirali 189 predlogov, ki se jih 122 uspešno izkorišča. Na ta način bo prihranjenega tekom leta 1.170.000 dinarjev. Proizvodnja pa se je v dveh mesecih povečala na 22,50%. Delavci so poslali tozadevni brzojav maršalu Titu.

Trst (Tanjug). — V Brdih in furlanskih vaseh, ki bi po odloku pariške konference pripadali Italiji, vprizarjajo dnevno manifestacije, katerih rezultate pošiljajo Edvardu Kardelju v Pariz.

Belgrad (Tanjug). — Belgrajski listi ta čas obširno pišejo v vprašanju Julijske krajine ter odločno slej ko prej zahtevajo pravično rešitev, kajti nasprotno ni mogoče pričakovati dobrega sosesstva z Italijo in miru, katerega Jugoslavija in ves svet tako potrebuje.

Belgrad (Tanjug). — Ruski književnik, Nikolaj Zamoskin, ki je pred kratkim prepotoval Slovenijo, Hrvatsko in Srbijo, je dejal, ko se je vrnil v Moskvo: Povsod sem opazil veliko narodovo navdušenje ter njegovo težnjo, da izgradi bodočnost enako svojim idejam. Narod popolnoma zaupa svojemu vodju, maršalu Titu, ki mu je zastava in pot v bodočnost.

Belgrad (Tanjug). — V severni Ameriki in Kanadi se je več časa bavila posebna jugoslovanska komisija Rdečega križa, ki se je sedaj vrnila v domovino ter izjavila, da imajo jugoslovanski narodi v Združenih državah in Kanadi mnogo prijateljev, ki so veliko pomagali in še pomagajo potrebnim v Jugoslaviji ter pri obnovitvi dežele. Ameriški odbor za pomoč Jugoslaviji, je odredil, da v teku enega leta spravi skupaj 5 milijonov dolarjev za bolniške potrebe.

Skoplje (Tanjug). — Mladina se je odločila, da skoplje 400 m. dolg kanal, da si tako zagotovi vodovod.

Belgrad (Tanjug). — V načelni odredbi zakona ima pravico vsak državljani do državne službe ter je vstop prostovoljen. Delo je smatrati ne samo za dolžnost marveč tudi za odgovornost. Plača se določuje po značaju in delu posameznika. Zakon predvideva plačo tudi ob nedeljah in ženam za določen čas poroda. Uslužbenici se zavarovani v slučaju bolezni, onemoglosti, starosti in smrti.

ARGENTINA IN FEDERATIVNA NARODNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA STA V ČETRTEK PODPISALI DIPLOMATIČNE ODNOSAJE

V četrtek popoldne je bila podpisana diplomatska zveza med Federativno Narodno Republiko Jugoslavijo in republiko Argentino. Uradna ceremonija se je vršila v palači San Martin.

Pri tej priliki so se menjale akreditirane posebna pisma med načelnikom posebnega jugoslovanskega odposlanstva generalom Ljubomirom Iličem ter argentinskim zunanjim ministrom Bramugliem.

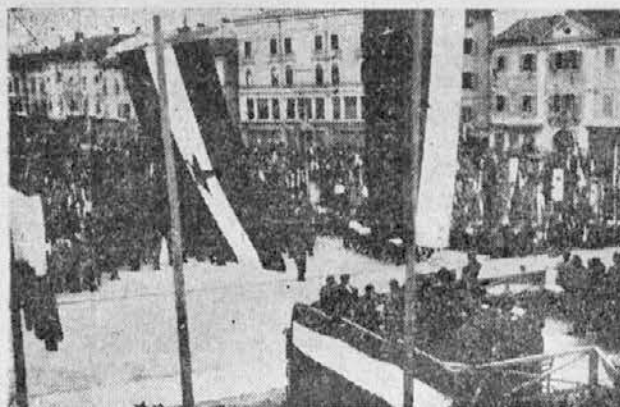
Belgrad (Tanjug). — Južnoameriški Rdeči križ je izročil jug. Rdečemu križu štiri vagone odeje, obutve, jestvin in drugih potrebščin, ki je razdeljeno potrebnim študentom in glavnim odborom Rdečega križa.

"SLOVENSKI GLAS"

Un nuevo suceso grato y significativo acaba de llegar a nuestro conocimiento: Hemos recibido en nuestra redacción el aviso oficial de la colectividad eslovena, en el que se nos anuncia la fusión de "Slovenski List" y "Pravica", dos periódicos de aquella, que en adelante formarán un solo órgano de prensa, bajo el nombre de SLOVENSKI GLAS.

Saludamos esta nueva manifestación de la sana y firme tendencia de unirse que demuestran tener los eslavos en la Argentina, y expresamos nuestro sincero voto de éxito y de realizaciones felices a nuestro nuevo colega.

"UNION ESLAVA"



Na Titov rojstni dan se je vršila velika ljudska manifestacija v Gorici.

Podobne manifestacije se vršijo dnevno v Gorici, Trstu in drugih naših krajih.

Onim ki so navajeni nuditi pomoč po "starem mednarodnem načinu", ne gre v glavo sovjetska zase brezkoristna pomoč katerikoli malim narodom, ki postavlja v nevarnost stališče in privilegije druge velesile.

Vendar je prišel čas, ko mali narodi ne bodo več ločeni v gospodarske politične sfere in še nadalje predmet izkoriščanja, niti strategije nikogar, niti sredstvo za pridobivanje glasov na mednarodnem zborovanju. Prišla je ura ko je treba razumeti, da hočejo biti mali narodi popolnoma svobodni in neodvisni.

Molk anglosaksonske delegacije glede mnenja Vansittarta in Lippmana je tolmačil Kardelj, da ji ne gre v račun, kar daje prav jugoslovanski delegaciji, da anglosaksonci ne zastopajo koristi tržaškega ljudstva niti Jugoslavije ali Italije, marveč bi hoteli nekaj drugega.

Jugoslovanski narodi — je nadaljeval Kardelj — so bili v pretaklosti večkrat samo orodje tujih velesil. Danes pa že nismo več orodje nikogar. Vendar so ljudje ki ne morejo razumeti tega preobrata. Seveda je to težko razumeti onim, ki mislijo po starem. Kjerkoli pa je ljudstvo prišlo do svobode in neodvisnosti, ljubosumno gleda, če mu kdo to naravno prvenstvo mi-

Trst more biti resnično nevtralen in svoboden in ne sme biti kot nevarna točka. Nismo tu v službi jugoslovanskih ali italijanskih koristi, kajti obe državi sta podvrženi mirovnemu sporazumu v tej zoni in celem svetu. Evropa mora doprinesiti največ k miru, kajti v Evropi je začela vojna. Nočemo ustvariti nov "Danzig", zato more biti Trst prost Jugoslavije in Italije.

Iz tega razvidimo, da se anglosaksonska diplomacija bori v umikanju ter pošilja v boj svoje predstraže kot Južno Afriko, Avstralijo, ki pa ne morejo več spremeniti stališča Slovanov. Eno tretjino sveta, so mnenja v Združenih državah, bo treba prepustiti Slovanom, da ga posvoje uredijo, medtem ko ostaneta ostali dve tretjini za njih demokratični sistem.

OBSODBA NARODNIH IZDAJALCEV V LJUBLJANI

Ljubljana (Tanjug). — Pred ljubljansko sodišče je bil postavljen general Leon Rupnik, ki je dejal, da je bil od višjih oblasti postavljen v Ljubljano, da prevzame oziroma organizira "belo gardo", ki naj sporazumno z okupatorji brani stari režim in uničuje partizansko gibanje. V tem smislu je dal oklic na "prebivalstvo, katerega je tudi škof Rožman odobril. Pravzaprav je



Ljubljanski nebotičnik

V nedeljo, 29 septembra, slovenska opera Kovačev študent

Acevedo 1353

Nekaj posebnega

(Čitaj program na 5 strani)

Argentinske Vesti

DIPLOMATIČNA IN TRGOVINSKA ZVEZA MED ARGENTINO IN RUSIJO

Odkar obstoja sovjetska Rusija še ni imela akreditiranega zastopnika v Argentini. To se je zgodilo šele prejšnji teden ko je izročil svoje kredencijale argentinski vladi sovjetski poslanik Mihael Gregorjevič Sergejev. Pot mu je pripravila posebna ruska komisija, ki kot je zaznano se že precej časa mudi v Argentini, podobno kot pripravljala posebna jugoslovanska komisija vse potrebno za normalne diplomatske in trgovinske odnose med Jugoslavija in Argentino. Sedaj je z enakim namenom na potu pa poljska posebna komisija.

Za izseljence slovanskega porekla je velike važnosti normaliziranje odnosov med slovanskimi državami in Argentino, ker smo deležni s tem kot tuji državljani zakonite pravosti v smislu argentinskih zakonov. Še bolj kot nam priseljencem pa bodo ti prijateljski odnosi koristili argentinskemu gospodarstvu v splošnem. In prav tega ne marajo severnoamerikanci, ki videjo v tem nevarnega tekmeča svojim koristim, zato priporoča bivši poslanik v Buenos Airesu, Braden, ameriškim kapitalistom, naj bi kar mogoče svojega kapitala vložili v industrijo in trgovino latinsko-ameriških držav ter jih na ta način, z našimi besedami povedano, napravili kolonije svojih kapitalističnih in imperijalističnih interesov. Argentinska vlada pa ne kaže velikega navdušenja za tuj kapital, mervče se na vse načine prizadeva za gospodarsko neodvisnost. Podržavili so že več privatnih gospodarskih podjetij, ki so splošnega pomena in koristi ter so prav te dni odkupili telefonsko omrežje. Zato, kot vedeno, se bodo Argentina in slovanske države v dobrih medsebojnih gospodarskih odnosih zelo koristile eno drugi.

NEZAKONITO PRAVNO POSTOPANJE

Stavbeni podjetnik, Vladim Lojk, je prišel vnavskrižje z nekim svojim klientom, ki mu je po dogovoru napravil več dela kot sta imela v pogodbi in klient ni potem hotel o plačilu ničesar vedeti, kar je podjetnik, naravno in zakonito, imel pravico zahtevati. Klient je zadevo potom svojih političnih prijateljev spravil pred predsednika republike oziroma njegovih višjih uradnikov kot da Lojk nepošteno nastopa napram njemu, medtem ko je zadnji izročil zadevo odvetniku in ta Zvezi odvetnikov, ki je nemudoma intervenirala ter zavzela svoje zakonite korake in brž dokazala, da je podjetnik Lojk popolnoma zakonito postopal ko je zahteval plačilo za svoje izvršeno delo. Klient se je potem zagovarjal, da je s svojim postopanjem samo hotel prepričati prisilno prodajo svoje hiše in ne

ostati z družino na cesti. Tu pa nastane vprašanje: Čemu je zidal čez svoje gospodarske moči; mar je mislil, da ima "gringota" pravico oslepariti in da ga argentinski zakoni ne bodo šteli? Ampak krivda ni bila toliko njegova kot njegovih političnih prijateljev, ki so hoteli našega rojaka na nezakonit način ostrašiti in so se s tem pred javnostjo tako grdo blamirali. O zadevi je namreč argentinsko časopisje obširneje poročalo.

PODRŽAVLJENJE CEMENTNIH FABRIK

Že več let je pomankanje cementa, radi katerega občutno trpi stavbarstvo in druga javna dela. Vzrok temu pa niso potrebne prvine niti delavnih moči ali pomankanje fabrik, marveč špekulacija fabrikantov. Temu stanju namerava vlada napraviti konec ter enostavno cementne fabrike podržaviti. Sedaj je naenkrat spet dovolj cementa, kar pomeni, da so se fabrikantje ostrašili.

STAVKA MUZIKANTOV

Že nekaj dni ni bilo slišati muzike ne po radju in ne po gledališčih; muziki so zastavkali in zahtevajo povišanje plač oziroma zagotovljen obstoj v svojem poklicu. Gospodarji radijskih postaj in gledališč čakajo, kako bodo določili plačo in pokojnino zastopniki Muzikalne organizacije ter Tajništvo dela in preskrbe, da bodo potem imeli vzrok povišati dohodke na račun poslušalcev. Sedaj pa so že poravnali.

ZVEZA ARGENTINSKE INDUSTRIJE

Pred časom je bila odvzeta Personeria Jurídica Argentinski industrijski zvezi, ker je baje podpirala protiperonovo politiko. Sedaj pa ji bodo menda vse pravice spet vrnjene in bo Industrijska zveza spet mogla zakonito poslovati.

VRTINEC ODNESEL HIŠE

V Carlos Casares in okolici je oni dan vrtinec pometel z vsemi hišami, ki niso bile dovolj trdne, da bi vstrajale ciklonu. Pri tem je bilo mrtvih 12. oseb in veliko število več ali manj ranjenih. Kdor pozna revno zgrajene hiše kolonov in revnejših ljudi po vaseh, če se tako morejo imenovati kočje iz blata in plehnate strehe, se ne bo čudil uničevalnemu poslu vrtinca, ki se na argentinskem odprtem kampu pogosto pojavlja. Nekega dne bo argentinska vlada prav gotovo določila, kako morajo biti zgrajene hiše, da jih vrtinci ne bodo odnašali in da bodo prebivalci varni življenja, ko bo dosežen pravičen socialni sistem in bo izvedena agrarna reforma. Sicer pa bo

za svojo varnost in udobnost vsak sam poskrbel, ko bo imel zavest, da dela zase in za svojo bodočnost ter skupno bodočnost argentinskega naroda. Vsekakor se vlada prizadeva za izboljšanje v tem smislu.

POMANKANJE STANOVANJSKIH HIŠ

V Buenos Aires je vsak dan večje pomankanje stanovanjskih hiš, posebno za delavno ljudstvo. Hiše se zidajo a vse premalo in še tiste so dostopne samo onim ki lahko plačajo višjo najemnino. Navadni delavci in uradniki pa skoro ne morejo misliti na stanovanjsko osamosvojitve zidanje lastnih hišic, ki če prav na videz lepe plače še zavsakdanje življenje komaj zadoštujejo. Na izboljšanje tega problematičnega stanja pa ne bo mogoče misliti, dokler se ne uravnovesijo odnosi med delom in kapitalom.

Domače Vesti

Išče se Jožef Gržina, doma iz Ilirske Bistrice, Verbiče 28. Osebnost ali pismo naj se obrne na naslov: Marija Brožič, Posadas 1221, Buenos Aires.

Štorklja je obiskala pred nekaj dnevi našega rojaka Albina Nemeč iz Mirna in njegovo ženo Natalijo ter jima je podarila krepkega sinčka. Čestitamo srečnim staršem!

Išče se Janez (Žan) Zaobar; žena in hčer bi radi vedeli kje se nahaja. Sam, ali če kdo drugi ve za njegov naslov, naj sporoči na naš list.

V bolnišnici se nahaja članica Mladinskega odseka Slovenskega doma, Irena Vidmar ki se je morala podvreči operaciji na slepiču. Tvarišice in tovariši ji želimo, da kmalu okreva in se vrne v našo sredo.
Mladina Slov. Doma.

Smrtna kosa. — V Mendozi je zapustila 22 avgusta to solzno dolino, blaga žena Marija Pirc v starosti 48 let, doma iz Narina pri St. Petru na Krasu. V kratki njeni bolezni so zdravniki svetovali naj se operira, kar je tudi storila in operacijo dobro prestala, ali tri dni zatem je lepo pripravljena na smrt mirno izdihnila svojo blago dušo. Zapušča žalostnega moža Josipa Pirc. Mašo za rajno bo 22 septembra v cerkvi Godoy Cruz.

Pokojna je bila zelo priljubljena pri vseh ki so jo poznali, kar je pokazal pogreb, katerega se je udeležilo veliko število ljudi. Naj bo pokojni Mariji lahko argentinska zemlja, težko prizadetemu možu Josipu pa naše iskreno sožalje, kateremu se pridružuje tudi ured. našega lista.

Ivanka Bostjančič.

Poročila sta se Julka Bajaš in Milan Makuc, katerima želimo vse najboljše v novem stanu!

IZ UREDNIŠTVA

J. S. Cinco Saltos. — Dveletno naročnino, ki ste jo poslali lanskega leta v oktobru smo prejeli ter jo uknjižili od zadnjega plačanega datuma naprej, kar kaže da ste bil v zastoju naročnino. Vpoštevali smo namreč tudi zaostalo kot v naprej plačano naročnino od bivše uprave Slovenskega lista. Plačano imate torej kot kaže na ovitku. Sprejmite naše najlepše pozdrave!

Milan Makuc in Julka Bajaš sta kot poročni dar poslala potom uprave našega lista \$ 20.— v pomoč sirotam v domovini. Naj bi mlada poročenca pri tej plemeniti ideji tudi drugi posnemali.

Delo dobijo stavbinski kovači, dobra plača; zglasiti se: Segurola 1608, U. T. 67-6250.

Ljubljana (Tanjug). — Zveza slovenskih književnikov v Ljubljani je izdala apel na vso javnost in ves svet, da zahteva 1.700.000 vojnih žrtev, ki jih je dal jugoslovanski narod za svobodo, da se Julijska Krajina priključi Jugoslaviji.



Stanka in Slavko Vodopivec, doma iz Spodnje Branice na Vipavskem. Stanko je kot častnik v jugoslovanski armadi v Ljubljani, kjer ga je obiskala sestra. V Argentini imata teto Emo B. por. Stor.

NAROČNIKI IN NAROČNICE

Prva številka Slovenskega glasa je izšla z nekoliko zamude. Treba je vpoštevati, da so nastale pri upravi radi združitve obeh listov, ureditev naslovov in naročnin, precejšnje sitnosti. In potem tehnična prevreditev lista, glave, oglasov in drugo. Tudi je treba novo ime lista registrirati pri oblastih in pošti, da dobimo znižano tarifo. V glavnem smo že vse rešili in upamo, da bomo odslej naprej redno izhajali.

List bo enkrat izhajal štirinajstdnevno in na dvanajstih straneh. Zato se je na predlog Tiskovnega odbora in po odredbi Slovenskega sveta zvišala naročnina letno na \$ 8.—. V tiskarni so nam radi pokojnine delavcem zvišali ceno 25% in ni bilo drugega izhoda kot povišati naročnino. Mnogi so mnenja, da bi list moral izhajati tedensko kar se bo tudi zgodilo, če se bodo vsi naročniki zavzeli za list, to je da bodo točno plačevali naročnino. Z notranjosti republike so bolj točni pri plačevanju kot v mestu, kjer so navajeni na "kobradora". Zato ni bilo drugega izhoda kot da smo ponovno določili pobiralca naročnin, ki je Jožko Lojk. Društveni in krajevni zastopniki pa bodo vršili svoje delo kot doslej.

V prihodnji številki bomo pričeli s kampanjo za nove naročnike ter bomo o reorganizaciji lista podrobneje pisali ter dali natančnejša navodila.

V POMOČ DOMOVINI

Uprava Slovenskega Glasa je darovala polovico svojega dobička s prireditve 8. pomoč domovini, kar je zneslo \$ 341rpeJu septembra v pomoč domovini, kar je zneslo \$ 341.50.

Nadalje je bilo od naročnikov doslej poslano upravi Slovenskega lista v isti namen \$ 128.

Skupaj je torej uprava Slovenskega Glasa izročila Slovenskemu svetu v pomoč domovini \$ 469.50.

Rojaki in rojakinje, posebno iz notranjosti dežele, če ima še kdo namen kaj prispevati v ta namen, naj brž stori, kajti pomoč je sedaj nujna, pozneje pa že ne bo več potrebno, kajti naš narod si bo polagoma sam pomagal in bomo smeli pričakovati, če bo treba, mi od njega pomoči.

FABRICA DE MUEBLES ARTISTICOS

PROVENZAL — COLONIAL — RUSTICO

F A D E M A R

★

Casa fundada en 1924 — Capital \$ 100.000.—

VALENTIN VIRASORO 1865 — U. T. 54-6656 — BUENOS AIRES

Počasi, pa gotovo

Nobena naglica ni prida, so modrovali naši stari; tako delajo Slovani in tako približno delamo v naši koloniji. Misel in želja po skupnosti je tako stara kot je naša slovenska naselbina. Seveda si je vsak mislil in tolmačil to skupnost po svoje. Dogodki v domovini pa so nas prisilili, da smo o tem pričeli rasneje misliti in tudi rezultat se je že pokazal: skupno glasilo in zveza društev.

Odkar se je pričelo večje gibanje za skupnost je preteklo že par let. Pri komentaru S. Gregorčičeve proslave je nekdo zapisal: To je nova, doba, dasi ni bila po njegovem okusu. V resnici je bil to začetek nove dobe, čeprav se je potem še mnogo noči izgubilo v dvomih med starim in novim; mnogo govorjenja in borbe je bilo, čeravno v teh borbah ni bilo ne mrtvih ne ranjenih. Kot povsod so pač tudi med nami vsake vrste ljudje, ki vsak po svoje misli in so nekateri ki mislijo, da se ves svet samo okrog njega suče. So nekateri, ki se jim preveč mudi in spet drugi ki prepočasi lezejo; zato je treba časa in potrpljenja, da se vsi zberemo in skupno napotimo v boljšo bodočnost.

Dobili smo Slovenski svet, skupno glasilo Slovenski glas, in gospodarsko strokovno društvo Trgovski dom. Slovenski glas bo vez med nami ter tak kakršni bomo mi sami. Zato rojaki vsi na delo, da bo Slovenski glas res glas našega dela in napredka, ki bo nam in našim v domovini v čast. Danes ni več vzroka za se skrivati ali sramovati lastnega porekla. Cel svet nas pozna kaj smo in kaj hočemo; pričeli so nas spoštovati, čeprav neradi, ker smo jih k temu z našo odločnostjo in samozavestjo prisilili. Doba naše hlapčevske ponižnosti je minila. Zato kvišku vsi in na delo za naše skupne koristi tu in v domovini.

Ne bo šlo tako gladko kot bi bilo želeli, kajti v zboru se vedno dobi kdo ki ga "lomi" ali je preglasen ali pretih; enega je preveč slišati, drugega premalo; zato, če hočemo, da bo Slovenski glas res glas vseh, ne smemo dovoliti, da bo v njem slišati samo glas urednika; Slovenski glas mora biti odmev vseh. Vsaka stvarna kritika ali iniciativa mora biti v listi objavljena in če ne pa bo odpadel brez velike škode. tro dokazalo, da je v zmoti. Če je dosleden in razumen, bo priznal in šel z nami, če ne pa bo odpodel brez velike škode. Pred očmi moramo imeti vedno le koristi naše skupnosti in domovine. Svetoval bi vsem, ki so se iz raznih vzrokov ali brez njih od naše skupnosti oddaljili, da bi se nam spet približali. Nudi se jim lepa prilika ter bo za vseh dovolj dela pri naših kulturnih in gospodarskih ustanovah; zlasti izobraženci naj bi to vpoštevali. Mar ni žalostno ko je treba braniti našo Primorsko, obstoj in napredek naše kolonije, moramo to delati povečini, oni ki smo doma krave pasli, medtem ko so oni študirali. Brez izobraženih ljudi svet ne more napredovati a izobrazba ne sme služiti izključno osebnim koristim, marveč celoti, kot je rekel predsednik Trgovskega doma: Ako bi se mislilo, da smo ustanovili Trgovski dom zato, da bomo izkoriščali posameznike ali društva, takoj odstopnim. Med nami jih ni, pa naj bo študiran ali ne, da bi imel tako velik greh, ki bi mu bil neodpustljiv. Zato kdor se še zaveda, da ga je rodila slovenska mati, naj se približa in pozabimo kar je bilo.

Slovenski glas naj se sliši širom Južne Amerike. V vsako hišo, kjer živi Slovenec,

mora priti. Kmalu mora izhajati tedensko, kajti sedaj ne sme več biti izgovorov; se mi ne dopade, imam drugega, čitamraje tukajšnje liste; vsak zaveden Slovenec more čitati Slovenski glas, nasprotno je nehal biti Slovenec. Slovenstvo je treba predstavljati praktično in ne samo številčno, saj smo vendar ljudje in ne goveda.

"Kdor zaničuje se sam, podlaga je tujčevi peti", je že davno zapisal Prešeren in ta izrek velja danes bolj kot nikoli. Večkrat je kdo modroval, da iz nenaših listov izve vsak dan sproti kar ga zanima. Svetovni časnikarji so modrovali o tem in onem ter tu pa tam tudi nam vprid zapisali kako zruce, če so videli, da bo tako nam ugajalo ter njihovim gospodarjem koristilo. Sedaj ko je prišel čas preizkušnje, ko je bilo treba s kartami na dan, sedaj pa vemo kdo je kdo, kdo so naši prijatelji in nasprotniki. Naš prestiž in pravice brani naš narod sam in ga pri tem podpirajo vsi jugoslovanski in slovanski narodi ter ga branimo Slovenci v tujini kakor moremo in znamo, a ga branimo odločno in neizprošno, medtem ko nas skušajo takozvani zagovorniki demokracije, isti ki so nas znali od časa do časa malo pohvaliti, če jim je, kot sem rekel, tako bolje kazalo, napraviti brezpravne kot smo bili.

Za nas Slovence ni in ne sme biti priljubljenejšega glasila nego je Slovenski glas. V njem se bo zrcalilo vse kar je našega, veselega in žalostnega. Poročal nam bo od dogodkih doma in med izseljenci širom Južne Amerike. Nam bo največji prijatelj in svetovalec. Zato želim, da bi se Slovenski glas slišal širom Južne Amerike, dokler bo živela slovenska kolonija.

F. Kurinčič.

ODBOR "ZA JUGOSLOVANSKO PRIMORJE" — MONTEVIDEO, URUGUAY

Dragi tovariši:

Dobili smo vpogled v pismo, ki ste ga pisali tov. Ludviku Gabrovšku, ki se ne nahaja več v Slovenskem Primorju, ampak na novem službenem mestu v Ljubljani. Zelo nas je razveselila vsebina Vašega pisma, ker je odkrila pred našimi očmi široko zasnovano akcijo za pomoč težko preiskusenemu ljudstvu Slovenskega Primorja. Tiskovni urad je pripravljen podpreti Vas v Vaši patriotski akciji in pomagati Vam, da se izseljeniške delovne množice iz Primorske v Južni Ameriki še globlje seznanijo z delom, stremljenjem in življenjem ljudskih oblasti in množice v Ljudski Republiki Sloveniji ter v Slovenskem Primorju. Ker je po sedaj najbolj pereče vprašanje državno-pravne pripadnosti Julijske Krajine, Vam pošiljamo najprej publikacije "Znanstvenega Inštituta za Mejna Vprašanja v Ljubljani" s prošnjo, da seznanite z njihovo vsebino predvsem naše rojake iz Primorja, vse Jugoslovane v Montevideu ter z angleškimi edicijami napredne redakcije. Je to prva pošiljatev publikacij o Julijski Krajini. Smo pa pripravljene na Vašo željo doposlati Vam poljubno količino teh znanstveno - propagandnih razprav o etničnih, gospodarskih, zgodovinskih in geografskih problemih Julijske Krajine. V zvezi s tem Vam prilagamo nekaj pozivov Tiskovnega Sklada za Slovensko Primorje, iz katerih je razviden cilj nabiralne akcije Tiskovnega Sklada za širjenje, jačanje in obogatitev slovenske besede in kulture v Slovenskem Primorju. Smo prepričani, da bodo primorski rojaki v Urugvaju z vso silo podprli one kulturne potrebe slovenskih Primorcev, ki jih je njim italijanski fašizem pred 15 leti s tako brutalno brezobzir-



100 LETNICO SLOVENSKE ZENE

Marjeta Delak, kot jo vidite na sliki, je zdrava in čila čakala 100 let svojega življenja. Doma je v Senožečah na Krasu ter



živi s svojo hčerjo Ivanko por. Žiberna. Tukaj sta hčeri Ana vdova Vidmar in Reaz por. Krpan, ki obe živita v San Martinu s svojimi družinami. Vnuki: Vidmar Tone, Francin Jože, Ana por. Čoha, Ivanka por. Torres, Žiberna Jože, Karel, Fani in Pepea, Krpan Marica in Peter. Pravnuke: Edvard Čoha, Julij, Vilma in Marta

- PRUŠTVENE PRIREDITVE
- Po sklepu Slovenskega Sveta, bo Slovenski Glas objavljajal prireditve, organizirane po društvi in organizacijah.
- 22. Septembra Razstava blaga organizirana po U. S. J. v Lj. odru.
 - 22. Septembra Čajanka v G. P. D. S. organizira Istrski pododbor U. S. J.
 - 5. Oktobra Prireditve v Jug. društvu Samopomoč Slovencev.
 - 12. Oktobra Mladinska prireditve v Ljudskem odru.
 - 20. Oktobra Prireditve v G. P. D. S.
 - 27. Oktobra Prireditve Slovenskega Doma v Centro Armenio.
 - 9. Novembra Prireditve U. S. J. v Ljudskem Odru.
 - 17. Novembra Prireditve v G.P.D.S.
 - 23. Novembra Prireditve v Ljudskem odru.
 - 8. Decembra Skupna prireditve Lj. odra in G. P. D. S. v pomoč jugoslovanskim narodom.
 - 31. Decembra Silvestrov Večer v vseh društvi.

PIK-NIK

15. Decembra Pik-Nik Udruženja Svobodna Jugoslavija — Slovenski odbor z vsemi slovenskimi pododbori.

nostjo zanikal. Izven okvira akcije za reševanje časovno nujnih problemov Slovenskega Primorja pa želimo, da slovenski rojaki v izseljeništvu spoznajo nove duhovne tokove celokupnega slovenskega ljudstva, njegovo dosedanje gigantsko borbo za osvoboditev, njegovo vztrajno delo o obnovi in socialnih reformah za boljše in srečnejše življenje novih zedinjenih slovenskih pokolenj. Zato Vam danes pošiljamo par najznačilnejših del izišlih po osvoboditvi.

Javite nam vse Vaše želje in predloge, ki bi povečali mrežo vezi z domovino, ki bi tudi izseljeniške delovne ljudi do potankosti seznanili s programom in cilji OF in SIAU-a.

Prosimo Vas, ki ste podvzeli iniciativo v delu za Slovensko Primorje, da nam javite točne adrese naših organizacij in vplivnih osebnosti v državah Južne Amerike: Argentini, Braziliji, Perú, Chile-ju in Boliviji, da bi mogli stopiti z njimi v stike.

Nadaljujemo borbo in delo pod starim partizanskim geslom:

Smrt fašizmu — svoboda narodu!

FRANCE DRENOVEC, s. r.
Šef Tiskovnega Urada.

TRGOVINA ČEVLJEV BELTRAM

Vas podomače postreže. Če hočete biti elegantno in dobro obuti, posetite to trgovino, imeli boste na razpolago veliko izbero vsakovrstnih čevljev, copat za delo, šport in izlete. — Pridite, pa se boste prepričali!

Se priporoča

Albert Beltram

DONATO ALVAREZ 2288
Buenos Aires

Trgovina "PRI ČERNICU" Viktor Černič
CORONEL RAMON LISTA 5650
U. T. 64-1509

ROJAKI V ROSARIO IN PROV. SANTA FE

Če potrebujete uradne prevode vaših krstnih, poročnih in drugih listin, obrnite se na našega prevajalca (Traductor Público Judicial)

SAN LORENZO 937 Rosario

INSTITUTO DENTAL MODELO de Especialidades
Director: Dr. M. MUCHNIK
SANTA FE 3511 U. T. 71-5692
GOVORI SE SLOVENSKO CENE ZMERNE

SLOVENSKI GLAS

EL PERIODICO ESLOVENO

Propietario: CONSEJO ESLOVENO

Director: JOSE NOVINC — Administrador: METOD KRALJ

PODUPRAVE SLOVENSKEGA LISTA

Slovenski Dom: San Blas 1951. U. T. 59-3667.

Gospodarsko Podporno Društvo Slovencev v V. Devoto: Simbrón 5148. U. T. 64-1509.

Jugoslovansko Društvo Samopomoc Slovencev: Centenera 2249. U. T. 61-1701.

ZASTOPNIKI:

Za Córdoba in okolico: Franc Kurinčič — Pínzón 1639.

Za Rosario in okolico: Štefan Žigon — Avenida Lagos y Horqueta.

Za Lomo Negro in okolico: Golobič Marko.

Za Florido in okolico: Gregorc Ivan — Lavalle 3297, Florida, F. C. del E.

Za Villa Calzada in Temperley ter okolico: Luis Furlan — Cnel. Flores, V. Calzada.

Za Villa Lugano: José Brišček — Beron de Astrada 6488.

Za Caballito: Marija Klarič — José Bonifacio 663, Buenos Aires.

Za Caseros y Tropezón: Iván Hrovat — Lisandro Medina 1386.

Za Montevideo: Juan Ogrizek — Rectificación Larañaga 2235.

Na Paternalu: Matevž Simčič — Warnes 2101, Buenos Aires.

Buenos Aires, 23 de Septiembre de 1946

No. 24

OD NAŠIH PRAVIC NE BOMO NIKOLI ODNEHALI

Ljudstvo z Julijske Krajine je pripravljeno iti ponovno v boj, če se vprašanje etnične meje med Jugoslavijo in Italijo pravično ne reši na pariški konferenci, to je, če bi se vpoštevala meja predlagana po Francozih, ki jo jugoslovanski narod pod nobenim pogojem ne more sprejeti.

Tako je izjavil novinarjem Branko Babič, tajnik slovensko-italijanske protifašistične zveze, ki šteje 400.000 članov. Novinarji so vprašali Babiča, če bi šli v boj tudi tedaj, če bi Rusija pristala na francosko mejo, na kar je Babič odgovoril "da", kajti mi smo neodvisni in bi gotovo šli v boj. Toda Rusija razume naš položaj in nas odločno brani v Parizu, za kar smo ji hvaležni. Nadalje je dejal Babič, da se bo v Trstu nadaljevalo z manifestacijami vsakokrat ko se bo smatralo potrebno, brez ozira na odredbe vojaške komande zaveznikov. Mi ne bomo priznali nobenega mednarodnega načrta, izvzemši Trsta ki ga obdaja slovansko ozemlje. Mesto more imeti zagotovljene trgovinske zveze z Jugoslavijo in Centralno Evropo.

Kot poročajo časnikarji, Babič ni pojasnil na kak način se mislijo bojevati, če bi v Parizu pristali na krivični mir, a da je Zveza slovensko-italijanskih antifašistov v glavnem odgovorna za vse izgrede z zadnjih mesecih.

Zasebna pisma ki prihajajo od naših ljudi iz Julijske Krajine in ki jih v našem listu priobčujemo, popolnoma potrjujejo besede Babiča. Naš narod ne bo nikoli pristal, da bi se ga ponovno opeharilo za svobodo, najmanj pa da bi mu bila sedaj odvzeta ko je toliko žrtvoval zanj in si jo krvavo priboril. Pripravljen je raje umreti kot pa iti ponovno v suženjstvo. Pri tem z gotovostjo računa na pomoč ostalih jugoslovanskih in slovanskih narodov.

Anglosaksonski blok je toliko popustil, da je pristal na francosko mejo, ki bi bila podlaga za določitev meje med Jugoslavijo in Italijo. Ta meja pa bi bila prav tako krivična kot ona iz prve svetovne vojne, ali pa še bolj, kajti ostal bi lep kos slovenske zemlje z Gorico in Trstom izven Jugoslavije, kar bi pomenilo gospodarsko propast za vso goriško in tržaško okolico z mestom vred. Tega se prizadeto prebivalstvo živo zaveda, kakor nam pričajo pisma od doma ter zgoraj navedena Babičeva izjava in je radi tega naše in prizadeto italijansko ljudstvo raje pripravljeno na ponovno krvavo borbo kot pa da bi postalo predmet imperjalističnih intrig med Jugoslavijo in Italijo.

V imenu italijanske delegacije je oni dan skušal Bonomi po stari lažnjivi italijanski navadi pepričati zborovatelje v Parizu, da Julijska Krajina pripada Italiji in da prizadeto prebivalstvo samo tako želi. Nič ga ni bilo sram priti na dan z lažnjivimi argumenti. Jugoslovanska delegacija mu je krepko odgovorila ter svoje ugotovitve glede pravične rešitve Primorske, Istre in Trsta z neovrgljivimi dokazi podprla. Jugoslavijo so kot vedno odločno podprli zastopniki vseh slovanskih držav. Ker pa anglosaksonski blok v številu glasov nadkriljuje zagovornike pravičnih zahtev Jugoslavije, je jugoslovanska delegacija izjavila: Jugoslavija krivičnega miru z Italijo ne bo nikoli podpisala. To jasno izjavo je še bolj jasno podprl s svojo izjavo tajnik slovenske-italijanske protifašistične zveze, kot smo v začetku omenili, da je anglosaksonski blok takoj vedel pri čem da je: treba se je odločiti za mir ali za vojno.

Za vojno pa anglosaksonci niso pripravljene, čeprav posedujejo atomsko, kajti celavno ljudstvo noče vojne, marveč si želi miru, dolgotrajnega miru in blagostanja. Naše mnenje potrjujejo neprestane in obsežne delavske stavke v Združenih državah, potrjuje splošno ljudsko stanje v Angliji in nam potrjuje razpadajoči angleški imperjalistični sistem. Angleže bi hoteli nadomestiti Amerikanci, pa so jim Sovjeti napoti. In ko je vse kazalo, da se bodo Amerikanci z Rusijo radi tega prvenstva morda celo spopadli, saj so o tretji vojni kapitalistično-imperjalistični intrigantje že odkrito govorili, je ameriški tajnik trgovine, Wallace, te dni v svojem govoru z vednostjo predsednika Trumana naenkrat izjavil, da Amerikanci radi interesov angleškega imperjalizma ne bodo tvegali vojne in da nimajo nobene potrebe iskati nasprotstva s Sovjeti, baš nasprotno. Ta izjava, zatrjujejo, je postavila vso anglosaksonsko zunanjo politiko, z roko v roki, na glavo. Nikakor še nimamo povoda misliti, da so Amerikanci napravili ta politični razkol iz načelnega stališča, marveč so jih k temu enostavno okoliščine prisilile, oziroma osebne politične ambicije politikov, ki se bodo s svojimi izjavami skušali približati splošnemu ljudskemu mnenju ter potom istega zlesti na krmilo pri bodočih državnih volitvah, ki niso več daleč. In te politične tekme med takozvanimi demokracijami so nam Slovanom samo v prid.

Kot rečeno, anglosaksonci so se že toliko vdali, da so pripravljene glede naše

zemlje pogajati se na črti predlagani po Francozih. Ta odločitev je dala Italijanoma razumeti, da je najbolje če ponudijo plebiscit, to je, naj ljudstvo samo odloči kam hoče. Kako v Rimu mislijo ta plebiscit je seveda drugo vprašanje. Mi smo tudi za plebiscit, a da se vrši v mejah naših narodnih zahtev. Tako pa v Rimu ne mislijo, marveč bi nas hoteli s pomočjo zaveznikov, ogoljufati na ta način, da bi vrinili med naš narod dovolj veliko število fašistov iz notranjosti Italije in za nameček bi še dodali iz italijanske "Julijske Krajine", da bi tako Slovenci ostali v manjšini.

Trenutni politični položaj Primorske, Istre in Trsta bi bil sledeči: 1) Jugoslavija ne podpiše miru z Italijo, če niso vključeni do zadnjega vsi Slovenci v njene meje. 2) Če bi se to ne zgodilo, je Babič jasno povedal kaj prebivalstvo Julijske Krajine namerava. Pri tem lahko računa, da bomo morebitno borbo z vsemi razpoložljivimi sredstvi tudi iz seljenstva podprli, saj se gre za usodo naših lastnih domov, ki smo jih pred leti pod pritiskom fašizma morali zapustiti. In kar je odločilno nas bodo pri tej borbi podpirali vsi jugoslovanski in slovanski narodi. O tem ni najmanjšega dvoma. 3) Anglosaksonci so to našo odločnost očitno vzeli na znanje in je "francoska meja" samo formalnost in ne bodo radi nekaj kilometrov proti jugu tvegali vojne. 4) Gre se praktično samo še za Trst, ali bo mednarodno pristanišče kot so si anglosaksonci zamislili, ali bo kot želijo Jugoslavi in ostali Slovani, ki edini imajo pravico o svojem mestu in pristanišču določati. Molotov je v desetih točkah predložil svoj načrt. O tem se bo sedaj razpravljalo in smo prepričani v popolno našo zmago.

GRATA ADHESION

La Comisión Coordinadora de Ayuda a Yugoslavia, expresa sus sinceras felicitaciones, a la Comisión Eslovana de Coordinación y relaciones, como asimismo, a los directores y colaboradores de los periódicos Eslovenos "Slovenski List" y "Pravica" voceros públicos de la colectividad Eslovana, que comprendiendo el alto valor de la unidad Eslovana, fundieron en uno solo, que en lo sucesivo se llamará "SLOVENSKI GLAS", y que sin duda ha de ser el verdadero exponente del patriotismo eslovano, y ha de merecer el aplauso y pleno apoyo de todos.

A este primer triunfo, de la nueva Comisión creada, han de seguir otros, no menos importantes, en todos los aspectos de las actividades sociales, culturales y económicas, para el bien de la colectividad eslovana, y para el bien de la Patria común — la nueva República Popular Federativa — Yugoslavia.

Presidente: Juan Sazunič
Secretario: Ivo Kovačević

"ODBOR ZA JUGOSLOVANSKO PRIMORJE" v ARGENTINI
COMITE PRO VENEZIA JULIA YUGOSLAVA EN LA ARGENTINA

Buenos Aires,
11 de Septiembre de 1946.

Los residentes Yugoslavos de Trieste, Gorizia, Istria y toda Venezia Julia enviaron a la Conferencia de Paz en París el siguiente despacho telegráfico:

Señores MOLOTOV, BYRNES, BEVIN, KARDELJ
PALACIO DE LUXEMBURGO
PARIS

En nombre de todos los hijos de Venezia Julia expulsados por el fascismo italiano exigimos se tenga en cuenta la frontera étnica del 1914 entre Yugoslavia e Italia reincorporando toda Venezia Julia, Trieste, Istria, Gorizia a la madre patria República Federal Popular Yugoslavia.

COMITE

PRO VENEZIA JULIA YUGOSLAVA EN LA ARGENTINA

TRST, K JUGOSLAVIJI

Poleg Odbora za Jugoslovansko Primorje, U. S. J. in vsemi njenimi pododbori so poslala tudi vsa naša slovanska društva brzojave na mirovno konferenco v Pariz v katerih se zahteva priključitev Primorske, Istre in Trsta k materi Jugoslaviji.

POZDRAV IZ LOMA NEGRE

Z besedami: V slogi je moč, pošiljam vsem Slovincem širom Južne Amerike iskrene pozdrave.

Kakor vam je, rojaki in rojakinje, znano, bomo odslej naprej imeli Slovenci eno samo glasilo, ki se bo imenovalo: Slovenski glas.

Dne 8. t. m. se je vršila velika prirediteljeva v smislu združitve listov, na katere smo bili povabljeni vsi zastopniki, da se niso vsi vabilu odzvali. (So se pismeno opravičili, op. ured.).

Prirediteljeva je bila zelo lepa ter je žela v vsakem oziru velik uspeh. Udeležil se jo je tudi general Ilič, ki je odnesel najlepši vtis, kot mi je pozneje povedal ko sem bil pri njem na obisku.

Treba je vso čast in priznanje našim voditeljem, ker je bilo vse tako lepo organizirano, posebno pevski zbori so nadvse ugajali.

Zahvaliti se moram tudi za sprejem in pažnjo, katerega sem bil poyosd deležen. Zjutraj na dan prireditve smo imeli zborovanje, predstavniki društev, uredniki in zastopniki lista. Potem pa smo bili povabljeni na okusen "asado". Posebno se moram zahvaliti tov. Uršiču, ki mi je bil v vsem na razpolago. Takšnih požrtvovalnih ljudi je treba mnogo, pa bi šlo vse dobro. Razgovarjali smo se o vsem, največ pa o naših društvih in listu.

Drugi dan sem se odločil, da grem obiskati tov. generala Iliča, ki mi je brž sprejel kakor brata. Razgovarjala sva se o naših izseljenskih vprašanjih ter mi je med drugim rekel, da bomo morda v decembru imeli na razpolago brodovje za iti v domovino, kdor bo želel.

Marko Golobič.

UDRUZENJE SVOBODNA
JUGOSLAVIJA

Podružnica U. S. J. v Cordobi je v kratkem času razprodala "patrijotične bone" v pomoč Jugoslaviji sledečim rojakom:

Tomaz Krpan \$ 500.—; po \$ 100.—: R. Vratnik in Franc Gec, po \$ 50.—: R. Mozetič in F. Kurinčič, J. Mesec \$ 25.—; po \$ 10.—: I. Petrovič, F. Piskulič, I. Knez, I. Tuch, J. Jazbec, I. Oberman, I. Movern, F. Vakulič, M. Mančeka, K. Ciblin in M. Mivič. Skupaj \$ 235.—. "Asado" katerega smo priredili 23. junija je dalo \$ 128.25 dohodkov.

F. Gec, blagajnik.

SLOVENSKI PODODBOR PIÑEYRO

Vabi vse člane in simpatizante na "asado" kateri se vrši 6. oktobra v "Quinta Adobe", Lanus Oeste, ulica Rivadavia y Viamonte.

Čisti dobiček tega "asada" gre v pomoč vojnim žrtvam Jugoslavije. Vozila ki pustijo pred "quinto" iz Puente Barracas tramvaj števil. 18 in 20. Micro števil. 70. Iz Puente Alsina, omnibus števil. 13. Kolektivno števil. 32 in 60.

Vabi odbor,

Kdor si želi naročiti Slovenski Glas, lahko to stori v naših prostorih, Pozos 138, Piñeyro.

Vesti iz organizacij

Iz Nedeljske Prireditve Slovenskega Glasa

PRIHOD JUGOSLOVANSKE DELEGACIJE

Prijazno nedeljsko popoldne je izzbavilo iz hiš lepo število naših ljudi, ki so se udeležili prireditve Slovenskega glasa. Ob napovedani uri je bila dvorana že napolnjena ter se je pričelo s sporedom takoj, ko je dospel general Ljubomir Ilič in njegova tovariša kapitan Albert Kamhi in tajnik Dalibor Jakaša s svojim spremstvom, ki jim je bilo določeno od Slovenskega sveta. Ob vходу v dvorano jih je sprejelo predstavništvo Slovenskega sveta in Slovenskega glasa, ki jih je odvedlo med navdušeno ovacijo zbranega ljudstva na določeno jim mesto. Še nikoli doslej ni bil od izseljenstva predstavnik Jugoslavije tako topla sprejet kot je bil general Ilič ter njegova tovariša, ki skupno tvorijo posebno jugoslovansko odposlanstvo. Naše izseljenstvo je pač videlo v njih resnične predstavnike jugoslovanskih narodov ter zastopnike našega velikega vodje maršala Tita. Ko se je val navdušenja po dvorani polegel, je godba otvorila prireditev ter se je brž dvignila zavesa in je stopil na oder predsednik Slovenskega sveta Emil Semolič, ki je v kratkem in lepo zbranim nagovoru pozdravil v imenu cele slovenske naselbine povabljeni goste, med katerimi se je poleg že omenjene jugoslovanske misije nahajal tudi predsednik Slovanske zveze, Pavel Šostakovski ter drugi predstavniki jugoslovanskih organizacij in ostali posebni povabljeni. Nato je povzel besedo glavni urednik Slovenskega glasa, ki je dejal:

GOVOR GLAVNEGA UREDNIKA

En nombre del periódico esloveno "Slovenski Glas", vocero de la colectividad eslovena en la Argentina, tengo el grato honor de saludar a los dignos componentes de la misión diplomática yugoslava: general Ljubomir Ilič, capitán Alberto Kamhi y secretario Dalibor Jakaša y a todos los compatriotas y a los amigos argentinos que nos honran con su presencia en este memorable festival.

"Slovenski Glas", órgano común de las organizaciones agrupadas en el Consejo Esloveno y fiel reflejo del pensamiento de nuestra colectividad, ha podido realizar este festival gracias a la colaboración desinteresada de todas esas organizaciones que han tomado a su cargo los distintos números del programa que Vds. tendrán oportunidad de apreciar a continuación.

A todos estos abnegados colaboradores vaya nuestro más ferviente agradecimiento por su valioso aporte al éxito de la fiesta.

Como a todas las fiestas y reuniones, también en esta nos recordamos de nuestra lejana patria que aún sufre las trágicas consecuencias de la invasión nacistofascista y necesita de toda nuestra ayuda. Por lo tanto hemos destinado la mitad de lo recaudado de esta fiesta al fondo de ayuda a Yugoslavia.

Y ahora, antes de empezar con el programa, permitidme que dirija a mis compatriotas unas palabras en nuestro propio idioma.

Rojaki!

Današnja prireditev se vrši pod pokroviteljstvom Slovenskega sveta v katerem so zastopana vsa slovenska društva v Buenos Airesu in ki je lastnik Slovenskega glasa skupnega glasila Slovencev v Argentini, nastalega iz združenja "Pravice" in "Slovenskega lista" in v prisotnosti zastopnikov lista iz mesta in notranjosti.

Želja po skupnem glasilu se je zbudila

med nami že davno ali šele dogodki zadnjih let v domovini in v svetu sploh so pospešili končno uresničenje te želje.

Danes stopa torej pred vas skupni glasnik slovenskega izseljenstva v upanju in pričakovanju, da ga boste podprli z vsemi močmi in še z večjo vnemo kot ste podpirali njegova predhodnika.

Združitev naših glasil in naših društev je bila že nujna potreba, ker ideja edinstvenosti je bila takorekoč v zraku in je čakala samo pravega trenutka za uresničenje. Ta trenutek je prišel sedaj, tako naravno in tako neprisiljeno, da je bilo treba samo par sestankov za priti do popolnega sporazumljenja.

To dejstvo je silno razveseljivo in je obenem najboljšo poročilo, da bosta imela skupno delovanje in skupno glasilo popoln uspeh. Pozivam vas torej, dragi rojaki in rojakinje, da se vsi strnete okoli našega skupnega glasila in okoli našega Slovenskega sveta, ker le tesno združeni bomo lahko dosegli postavljene si cilje.

Delati moramo predvsem na to, da se to združenje čimpreje in čimbolj utrdi in da pritegnemo v naš krog vse slovenske organizacije restresene širom Argentine. Naš ideal mora biti združenje vseh slovenskih izseljencev v eno centralno organizacijo, ki bi bila s voje strani uclanjena v nekaki federaciji vseh jugoslovanskih društev v Argentini.

Današnji časi zahtevajo močnih organizacij in "Slovenski glas" bo delal na to, da pridemo tudi mi Slovenci v Argentini do naše močne centralne organizacije in potom nje: do našega Narodnega Doma, ki bi bil žarišče vsega našega kulturnega in socialnega delovanja.

Z željo, da bi se vse to kmalu uresničilo, se vam od srca zahvaljujem za obilno udeležbo in vas pozivam, da vskliknete z menoj:

Živela Federativna Narodna Republika Jugoslavija.

Živel naš veliki vodja maršal Tito!

Živijo naš Trst!

Živijo naša Primorska in Istra!

Živela Republika Argentina!

NASTOP ZDRUŽENIH ZBOROV

Ko se jo zavesa spet dvignila je stal pred občinstvom združen moški zbor vseh društev, ki je pod vodstvom J. Kreljca mogočno zapel: Buči morje Adrijansko. Pesem je bila izvajana kot še nikoli ter

★
Združen
pevski zbor
Lj. odra.
Slovenskega
doma
in
Gos. podpor.
društva.
ki je zadivil
naše goste
★



je napravila mogočen vtis na poslušalce. Moškim so se pridružile ženske in je potem mešan zbor pod vodstvom J. Samca veličanstvo zapel: Naše gore. Pesem je zadivila poslušalce ter je žela burnega aplavza. Isti zbor je takoj pod podsvom F. Trebšeta prekrasno zapel: Nazaj v planinski raj. Pesem je očarala in ganila v srce slehernega. Takih zborov kot jih ima naša slovenska naselbina jih nima nobena druga. Zato smemo biti v polni meri ponosni na naše pevce in njihove pevovodje, ker nam resnično delajo čast v izseljenstvu.

Ker je bila pred par dnevi, 6. septembra, obletnica bazoviških žrtev, je Slavko Škof prečital naslenji spominski govor:

SLOVENSKI SVET

V A B I

NA SVOJO PRVO

VELIKO KONCERTNO PRIREDITEV

KI SE BO VRŠILA

v nedeljo, 29. t. m. točno ob 17 uri pop. v Armenski Dvorani, Acevedo 1353

Spored:

I. DEL.

- 1) ZOFKA SULIČ sopran.
- 2) NESTOR ŠKOF, solo na gosli.
- 3) ANGEL HROVATIN, bariton.
- 4) VERA LEBAN, mezosopran.
- 5) ELICA DANEU, sopran.

II. DEL.

V. VODOPIVEC:

KOVAČEV ŠTUDENT

(OPERA V TREH DEJANJH)

NASTOJAJO:

Kovač, Hrovatin Angel, bariton.
Meta, njegova žena, Zofka Sulič, sopran.
Janez, sin, S. Furlan, bariton.
Žan, pismonoša, S. Pečenko, tenor.
Furlan, Grilanc, Skok in Ličen: kvartet.
Zbor vaščanov.

Spremlja orkester sestavljen iz naših slovenskih godbenikov pod vodstvom tov. M. Merkuža.
Partiture uglasil H. Resch.

Po sporedu prosta ZABAVA in PLES

★
Svira karakteristični orkester
J. SAMCA

Uljudno vabi: SLOVENSKI SVET

BAZOVIKA — ROJSTVO SPLOŠNE USTAJE PRIMORSKEGA LJUDSTVA

"Šestnajst let, 16 dolgih let, v krvavi zarji ljudskega protifašističnega upora je preteklo. To je bilo 6 septembra ob zori, ko so padli v Bazovici pod streljo iz pušk fašistov štirje mladi boreci: Fedro Bidovec, Zvonimir Miloš, Franjo Marušič in Vekoslav Valenčič. Ustaja primorskega ljudstva se je porodila v krvi teh štirih protifašističnih borcev. Ta štiri imena, ti štirje junaki, katere je zverinsko postrelila fašistična "justica" so takrat kriknili vsemu naprednemu svetu, da prebiva v mejah fašistične Italije zatirano slovensko

ljudstvo, kateremu kratijo ne le pravico do jezika in narodnosti, temveč, zločinsko poseganje v njegovo življenje. Zločin na Bazovici je dokazal, da je fašistični nacionalni šovinizem le krinka za najokratnejšo obliko nasilja nad ljudskimi množicami ter se ne omejuje samo na požiganje kulturnih spomenikov, zaničevanje, provokacijo in preganjanje ljudskih množic, ampak prehaja na načrtno morijo poštenega slovenskega življa na podlagi naglih, nepostavnih sodnih postopanj, ki služijo le za to, da bi preslepila demokratične množice sveta.

Dobojevali so torej svojo borbo za pravico, dva tržačana: Istran in Kraševce, katere je obsodilo posebno sodišče iz Rima, na streljenje v hrbet, da bi s tem strahovalnim vzgledom zatrl v tržačanih in primorcih hrepenenje po svobodi. Posebno sodišče v Rimu se je za ta proces preselilo v Trst, a učinek, ki ga je doseglo, je bil baš nasproten: Tleča žerjavica odpora proti fašizmu se je še bolj raznetila in ves svet je tedaj spoznal, da Trst ni fašističen in da so ti štirje junaki le prvi glasniki odkrite splošne borbe svobodoljubnega ljudstva proti fašizmu. Sodbo diktirano iz Rima, so sprejeli dostojanstveno in brez strahu v zavesti izpolnjene dolžnosti.

Dejstvo, da so bili obtoženi dejanski predstavniki osnovnih ljudskih množic v borbi za svobodo in enakopravnost narodov: Kraški kmet, tržaški delavec, nabrežinski kamnar in goriški študent pa nam jasno kaže, da je bil udarec namenjen v prvi vrsti delavnemu ljudstvu, ki se ni in se nikakor noče pustiti do smrti izmognati in izrabiti fašističnim močtem.

Borba teh štirih junakov pa je bila naperjena proti sredstvom, ki jih je uporabljal fašizem v svojem protiljudskem terorju, glavni napad pa je bil naperjen proti fašističnemu glasilu "Il popolo di Trieste", ki je netil mržnjo med Italijani in Slovenci ter ščuval črne srajce proti delavnemu ljudstvu in svobodoljubnim meščanom.

Nikakor ni bil slučaj, da je prva oborožena borba proti fašizmu začela baš v Trstu in Primorju, kajti ljudstvo, ki prebiva tam je že po naravi silno občutljivo za vsako telesno ali duševno nasilje.

Kri na Bazovici postreljenih protifašističnih borcev je bila torej prvo kleno seme zdrave borbene bodočnosti zatiranega slovenskega ljudstva, ki se je z najširšo množično ustajo pridružilo demokratičnim silam v svetu v borbi proti fašizmu.

Dovolj! Petindvajset let je trajal neenak boj ljudstva proti zatiralcu in to na različne

načine, ko pa je leta 1941 osvobodilna fronta slovenskega naroda oklicala nov oborožen upor, je bilo spet to ljudstvo med prvimi, ki so zgrabili za orožje. Ne prošnja, ne moledovanje, ne pokorno čakanje, temveč neusmiljen krik po pravici je zatrepal na ustnicah vseh, ki so zgrabili za uporniške puške:



Skupen grob bazoviških žrtev, ki predstavlja vse naše žrtve.

In maščevana bo Bazovica,
v zori krvavi nebo zažari
Za Bazovico! Smrt fašizmu, svobodo
narodu!

Kljub nadčloveškim žrtvam ni odnehalo naše ljudstvo v borbi, saj uresničenje idealov svobode in pravice ni bilo še nikoli tako blizu. Tisoči in tisoči preganjanega delavnega ljudstva so se vpri in si pustili zažgati latni dom nad glavo v plamenico ljudske ustaje proti krutemu zatiralcu delavnih množic, fašizmu.

V tem ognju, v tej borbi, pa se je zadržal in izginil za vedno krvoločni fašizem. Na praporu ljudskih brigad iz Primorja pa je poleg rdeče vvezde, simbola svobode delavnega ljudstva, zablestelo tudi tradicionalno ime osvobodilne borbe: "Bazovica!"

Pozival je občinstvo na enominuten molk prvih žrtvam fašizma v spomin in vsem tisočim in tisočim ki so potem za iste cilje in ideale dali življenje v borbi z nacifašizmom.

S tem je bil prvi del sporeda končan.

NASTOP SOLISTK, SOLISTOV IN PLESALK

Ko se je spet dvignila zavesa je stopila na oder naša znana pevka Zofka Sulič, ki je to pot lepše in tehnično dovršeneje kot doslej še nikoli zapela najprej: Nezakonsko mater in takoj še v kasteljanščini: Te adoro. Za obe pesmi je žela navdušen aplavz. Nato je zapel naš znani baritonski Angel Hrovatin: Mornarja v slovenščini, Mornarstvo v hrvaščini in El Guitario v kasteljanščini. Kdor pozna Hrovatinove pevske zmožnosti, ni treba posebej povdarjati, da je žel za vse tri pesmi gromovitega aplavza. Potem je nastopila našim izseljencem znana mala plesalka Lidija Gabrovec, ki je na zahtevo občinstva štirikrat nastopila in vsakokrat z različnim plesom in je najbolj ugajal Ruski ples; ljudstvo je kar ni hotelo pustiti z odra. Nastopila je Norma Kamnarjeva s tremi plesi, ki so bili vsi zvrstno podani, vendar ne preveč primerni za slovensko občinstvo, ki je vzgojeno v različnem gledanju od latincev. Stopil je na oder naš mali goslar Nestor Škof, ki je v spremstvu glasovirja, ki ga je igral naš priznani mojster Resch, zaigral dovršeno tri mojstrske skladbe, katerim so le dobri violinisti kos: Suvenir od Drdla, Penas de amor od Kreislerja in Estrellita od Ponceja. Žel je navdušenega priznanja in aplavza. Potem so nastopila dekleta s Paternala, ki so s svojim romantičnim plesom vseh zadivila ter jih odvedla v nedosežnost ču-

dovitih sanj ljubezni. Tudi simbolična slika: Suženstvo in Osvoboditev, katero je predstavljala mladina Gospodarskega podpornega društva Slovencev, je bila zelo lepa in posrečena predstava, za kar je treba čestitati mladini in Skofu, ki je živo sliko zamislil.

IN ZADNI JE SPREGOVORIL GENERAL LJUBOMIR ILIČ

S tem je bil spored izčrpan ter je stopil pred zvočnik predsednik Slovenske zveze, Pavel Šostakovski, ki je toplo pozdravil združitev obeh listov ter dejal, da smo Slovenci s tem dokazali resnično skupnost, da bo nas potom skupnega glasila vodila enotna ideja napredka v naši naselbini. Njegove vzpodbudne besede so bile z velikim odobravanjem sprejete od poslušalcev. Potem je tajnik Slovenskega sveta, Stanislav Baretto, predstavil občinstvu našega odličnega gosta, tovariša generala Ljubomira Iliča, ki je med navdušenimi ovacijami dejal, da nam je prinesel bratske pozdrave jugoslovanskih narodov, posebno Slovencev, ki so se borili za svobodo prvi odzvali in največ doprinesli k zmagi nad nacifašizmom. Borili so se — je nadaljeval — junaško za svobodo slovenske zemlje in cele Jugoslavije skupno s Srbi in Hrvati in se bodo borili, dokler ne bodo naš Trst, naša Primorska in Istra popolnoma svobodni in priključeni k materi Jugoslaviji.

Generalove besede so tako vplivale na občinstvo — kako bi ne —, da med gromoviti ovacijami hipnotiziranega občinstva ni mogel nadaljevati svojega govora. Ko se je vihar navdušenja nekoliko polegel, je spet nadaljeval: Tovariš Kardelj v Parizu in njegovi sodelavci ter naš največji sin nove Jugoslavije, maršal Tito, ne bodo pre-

je odnehali, dokler ne dosežejo popolne svobode Primorskega naroda. Spet je zaoril val navdušenja po dvorani. Potem je povdaril pomen združitve obeh listov in pozival izseljenstvo k skupnosti, ki edino more privedi do zaželjenega uspeha kot je privedlo edinstvo našega naroda doma do zaželjene zmage. V čisti kasteljanščini je pozdravil gostoljubni argentinski narod s katerim živimo v prijateljstvu in medsebojnem spoznanju. In je še zaključil: Vsi jugoslovanski narodi imajo pravico do svobode ter pripadati Federativni narodni Republiki Jugoslaviji.

NI SE JIM MUDILO LOČITI OD SLOVENCEV

S tem je bila prireditev Slovenskega glasa slovesno zaključena. General Ilič in njegova tovariša so ves čas pazljivo sledili izvajanju programa in kot so se izrazili s popolnim užitek in zadoščenjem; niso pričakovali, da imamo Slovenci v tujini tako razvito kulturo.

Našim odličnim gostom se kar ni mudilo domov, marveč so v družbi naših izseljenških predstavnikov odšli v okrepevalnico in ko so si v medsebojnih prijaznih pomenkih nekoliko privezali dušo, so se vrnili v dvorano med mlade plesalce, ki so jih brž obokoli in s katerimi so se prijazno in neprisiljeno razgovarjali.

Zabava je bila že skoro pri kraju, ko se je jugoslovansko odposlanstvo ločilo od Slovencev. Sedli so v pripravljene avtomobile, ki so jih jim stavili na razpolago naši rojaki, industrijalec električnih izdelkov, Rudolf Klarič, industrijalec pohištva, Rudolf Ukmar in stavbeni podjetnik, Franc Štekar.

Gen. Ilič in njegova tovariša posetili Društvo Ivan Cankar v Saavedri

V nedeljo 8. septembra, pred prireditvijo Slovenskega glasa, so general Ljubomir Ilič ter kapitan Albert Kamhi in tajnik Dalibor Jakaša v spremstvu posebne delegacije Slovenskega sveta, Stanislava Baretto, Franca Kurinčič, Andreja Škrbec in Mirka Ščurk, obiskali društvo Ivan Cankar v Saavedri, kjer je isto priredilo 4. razstavo v vrednosti 5.000.— pesov v pomoč potrebnim v domovini. V imenu društva je ugledne goste pozdravil tovariš Mirko Turel, ki je dejal:

Odbor društva Ivan Cankar in pododbor Svobodne Jugoslavije sta mi naredla častno nalogo, da s tega mesta iskreno pozdravim ter želim obilo uspeha novodošlemu, toliko časa pričakovanemu avtentičnemu zastopniku naše domovine, generalu Iliču.

Tekom našega bivanja na tej zemlji smo imeli razne zastopnike jugoslovanskega reakcionarnega režima, ki se niso nikdar in v nobenem slučaju zanimali za položaj naše naselbine, zato tudi niso nikdar prišli med delavno ljudstvo in niso nikoli vpoštevali prošenj naših organizacij, vse samo radi tega, ker je bilo vse naše delovanje usmerjeno v duhu našega velikega delavskega pisatelja Ivana Cankar.

Zato smo na pobudo in s pomočjo delavskega društva Ljudskega Odra že pred 10. leti, to je v dobi najhujše reakcije, ustanovili društvo, ki nosi ime našega prezgodaj umrlega delavskega pisatelja Ivana Cankar.

Tekom let našega delovanja smo šli skozi nešteto težkoč, toda nikdar v nobenem slučaju nismo klonili glav, ker smo bili gotovi, da smo na pravi poti. V nas je bilo trdno prepričanje, da prej ali slej bo zmaga Pravice, ki bo priznala tudi našemu narodu toliko zaželjeno svobodo.

Ker smo dobro poznali raznobarni fašizem, smo čutili že od začetka dolžnost moralno in materialno pomagati vsem onim, kjerkoli so se borili za uničenje fašizma in za svobodo zaslužjenih narodov.

S tem namenom smo šli in podprli Vseslovenski kongres; v Koordinacijski odbor in v vrste organizacij za pomoč Svobodni Ljudski Federativni Jugoslaviji. Da je temu tako, nam dokazuje današnja razstava blaga, ki je sad naše četrte zbirke.

Hvalevredno je delo naših članov in ženskega odseka, ki se neumorno trudijo, da bo pomoč čim izdatnejša.

Nikakor ne morem mimo, ne da bi povdarili, da mi nismo križem rok čakali poteka borbe, marveč smo bili že koj v začetku prvi med prvimi na strani Osvobodilne Fronte, ki jo je od zmage do zmage tako spretno vodil naš veliki vodja, maršal Tito.

Slovenci iz Saavedre smo danes lahko ponosni, da imamo v naši sredi zastopnika, ki razume naše težnje in našo borbo. Zato, tovariš Ilič, vam zagotavljamo, da bomo podvojili naše delovanje da na ta način pomagamo čim izdatneje junaškemu ljudstvu Svobodne Jugoslavije.

Sodrug general Ilič! Mi so po večini iz Slovenskega Primorja, Gorice in Trsta, za katero svoboditev so naši bratje mnogo doprinesli, kar znači, da mi hočemo in moramo biti priključeni k Titovi Jugoslaviji.

Naj živi Svobodna Primorska v okviru Ljudske Federativne Jugoslavije!

Naj živi naš junaški vodja maršal Tito!

Naj živi Svobodna Ljudska Federativna Jugoslavija!

Živela Republika Argentina!
Navzoči so toplo aplavdirali Turelov govor. Nato je v imenu Slovenskega sveta pozdravil tov. Baretto, na kar je povzel besedo general Ilič, ki je najpreje navzoče z lepo zbranimi besedami pozdravil te med drugim dejal:

ZDRUŽENJE DRUŠTEV

ZDRUŽENJE LISTOV

ZDRUŽENJE NAS VSEH

Zato bomo šli

Svoji k svojim

TRGOVINA ČEVLJEV

BELTRAM

ima za vas in za pošiljanje vašim v domovino v zalogi vsakovrstnega obuvala za vse okuse.

Se priporoča:

Albert Beltram

DTO. ALVAREZ 2288

PATERNAL

BUENOS AIRES

Slovenski narod je bil prvi, ki je razumel, da samo združeni bodo pogнали sovražnika iz svoje zemlje, zato tudi se je prvi začel boriti ter dal zgled borbe za svobodo. Ali ves slovenski narod še ni svoboden, a svoboden bo, kot je dejal Kardelj v Parizu, ker jugoslovanski narodi ne bodo nikoli dopustili, da bi kdo izmed najboljših Jugoslovancev ostal pod tujo oblastjo.

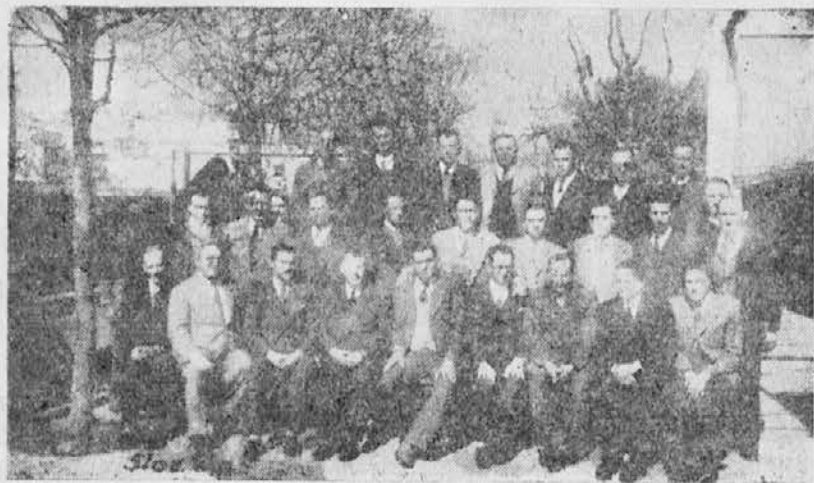
teri mnenja, da oglasi zavzemajo preveč prostora v listu, katerim je upravnik pojasnil, da so oglaševalci glavni steber listu ter mnogi na prošnjo lista oglašujejo, ne da bi imeli kakih koristi. Pač pa se je določilo oglasom stalna tarifa, da se jih bo po meri računalo in s hvaležnostjo sprejemalo katerekoli velikosti. Če bo dovolj oglasov, bo tudi dohodkov in bomo sorazmerno list povečali. Z vsako izdajo lista na 12 straneh stane samo delo v tiskarni okrog \$ 300.—. Tu pa niso šteti drugi upravni stroški: uradi, uradniki in vse kar še nujno zraven spada. Vendar če bo imel list dovolj naročnikov in oglaševa-

Sestanek Odbora Slovenskega Glasa in zastopnikov lista

V nedeljo, 8. septembra zjutraj, se je vršil širši sestanek odbora Slovenskega glasa, skupno z odborom Slovenskega sveta, čigar last je list ter zastopniki lista iz mesta, okolice in notranjosti. Sicer se je iz notranjosti udeležil sestanka edino zastopnik iz Loma Negre, Marko Golobič, medtem ko sta se zastopnika iz Rosaria in Cordobe opravičila, da radi nepredvidenih zadržkov nista mogla priti.

Na sestanku se je razpravljalo kako vsebinsko izboljšati list in na kak način bi se ga čimbolj razširilo med naše izseljence. Zastopnik tov. Brišček je bil mnenja, da je listu treba dodati še nekatere važne infor-

mativne vesti, kar je uredništvo vzelo na znanje in bo skušalo vpoštevati, medtem ko je bil zastopnik tov. Gregorc glede pridobivanja novih naročnikov in plačevanje starih mnenja, da je treba vsakemu zastopniku izročiti imenik že starih naročnikov iz njegove okolice in da bi se na tej podlagi pobrigal za točno poravnavo starih naročnikov in pridobitev novih. Uprava je ta praktičen predlog vzela na znanje. Tov. Birsa je obširneje poročal o reorganizaciji lista in načinu, kako bi se ga dalo med našimi izseljenci najbolj razširiti. O njegovih predlogih bo odbor Slovenskega lista posebej študiral. Dalje so bili neka-



Uredniki, predstavniki in zastopniki Slovenskega glasa

teljev bi začeli brž ko bi bilo mogoče izhajati tedensko. To je bil glavni predmet sestanka in s to nalogo: reorganizirati in razširiti edino slovensko glasilo Slovenski glas, se je sestanek zaključil. O rezultatih reorganizacije in razširjanje lista bomo sproti poročali.

Po sestanku pa se je vršilo skupno kosilo na križki način "asado", ki so ga okusno pripravili člani GPDS, kjer se je vršil sestanek in so ga stregle vrle žene omenjenega društva.

Ta sestanek je bil posebnega pomena, ker se ga je udeležilo zastopstvo obeh prejšnjih listov, ki se je popoldne udeležilo pri-

reditve skupnega glasila Slovenskega glasa in katere se je udeležilo tudi posebno jugoslovansko odposlanstvo, kot pišemo na drugem mestu, in zato smatramo ta dan kot enega najsrečnejših v našem izseljenškem življenju, ki ga ne bomo nikoli pozabili ter bomo skušali napraviti vse, da bo ta naš prvi korak skupnosti kronan s popolnim uspehom nadaljnega delovanja.

V tem smislu sta pozdravila navzoče predsednik in tajnik Slovenskega sveta, kakor tudi glavni urednik Slovenskega glasa.

Čajanka v G. P. D. S.

Minulo nedeljo, to je 15. t. m. je ženski odsek Gospodarskega Podpornega Društva Slovencev pripravili čajanko, katere čisti dobiček je šel za pomoč našemu narodu v domovini. Čajanke se je udeležilo res veliko število naših rojakov, toliko, da so bili prostori premajhni za toliko gostov. Opazili smo mnogo članov in članic naših društev, a največ od strani Gospodarskega društva in Ljudskega odra. Ženske G. P. D. S. so se dobro pripravile za postreči tako veliki udeležbi, saj tudi ni zmanjkalo s čajem dobrega in okusnega peciva, katero so vse same in na lastne stroške pripravile. Za velik trud in požrtvovalnost članicem GPDS vse naše priznanje in zahvali.

Kar pa je glavno, častni gostje čajanke so bili tov. general Ilič in ostala misija. Takoj ob vstopu v društvene prostore je našega generala in tovariše pozdravila v Gospodarskega društva deklica O. Čotar in mu podarila šopek rudečih nageljnov. Enako so jih tudi vsi prisotni pozdravili z burnimi aplavzi in klici, kar je jasen dokaz, kako so našim Slovincem zelo priljubljeni. Kako pa ne bodo priljubljeni, saj je general Ilič nas preprost tovariš in na vsako naše vprašanje dobimo od njega prijazen in uljuden odgovor. Posebno naklonjenost opazimo od njega do naših otrok. Tov. Hič je preprost in uljuden general in njegovo obnašanje in delovanje nam jasno dokazuje ono pravo bratsko združitev in vladanje v novi Demokratični Ljudski Republiki Jugoslaviji. Marsikomu se vse to zdi čudno, posebno ker vsi dosedanji predstavniki Jugoslavije niso bili nikoli v dotiki z našim ljudstvom.

Pa preidimo spet k zadevi. Prva mesta glavne mize so zasedli general in tovariši odbor G. P. D. S., zastopniki naših organizacij, Koordinacijskega odbora in Slovenskega glasa. Naše ženske so takoj in pridno stregle čaj in general Ilič jih je ljubeznivo pohvalil za prav okusno domače pecivo.

Po čaju je pevski zbor zapel par lepih pesmi pod vodstvom J. Krebelj in male deklice so lepo deklamirale nekaj pomenljivih deklamacij. Mladina je podala krasen prizor Soča Drava, Sava in Volga. Prav posebno so seveda zadovoljili našo misljo s tem prizorom, ker pomeň tega prizora je združitev Slovenskega naroda in naše mladine.

Nato je predsednik društva tov. Ušaj spregovoril par besed v pozdrav Jug. misije. Razložil je tudi kako so oni pričeli graditi društveni dom ter takoj ustanovili učne tečaje, pevski zbor in dramatično. Zaključil je: "Svetovni dogodki so nas združili Slovence in danes vlada bratstvo med našimi društvi in članstvo teh zahteva eno samo društvo".

V imenu mladinskega odseka je pozdravil R. Živec in je med drugim rekel: "Naj bodo večni lavorji, katere smo dosegli". Sicer bi pa priporočali tov., Živecu naj si v bodoče ob takih prilikah pripravi pozdrav v našem slovenskem jeziku, posebno ker vemo, da ga še precej dobro obvladuje.

"Dobro došli med nas sinovi naše domovine" jih je pozdravila v imenu ženskega odseka A. Levpušček. Povedala je tudi, da se naša slovenska žena zaveda svojih dolžnosti, t. j. "pomagati našim v domovini, da bodo čimlažje dvignili domovino iz ru-

ševin, ki danes že vstaja in gre boljši bodočnosti naproti."

Tudi tov. Kurinčič je v imenu Odbora za Jug. Primorje rekel par besed in povedal, da smo napravili za osvoboditev naše Primorske vse kar je bilo v naši moči. "Tudi v Parizu na konferenci smo bili prisotni, čeprav le z brzojavi" je rekel. "Nobena prejšnja vlada se ni zanimala za našo Primorsko, toda danes naši zastopniki se držijo trdno v Parizu; Kardelj in tovariši zahtevajo kar je našega. Mi tu nestrpnost čakamo na izid konference in če je potrebno, da nas tam potrebujejo in pokličejo jim odgovorimo: Tukaj smo! Močno in dobro zaslonbo za rešitev naših zadev imamo tudi od Molotova in Višinskega".

Na prošnjo prisotnih je tudi general Ilič izrekel par besed, katere so se pa po večini nanašale v odgovor prejšnjih govornikov. Rekel je: "Vidim, da tu v G. P. D. S., v tem krogu, vlada patrijotski duh, enak duh kot v partizanskih vrstah Franca Rožmana. Videl sem danes vaše narodno delo. Je tu med nami učiteljica, ki se je trudila, vzgojevala otroke in jih učila Slovenskega jezika. Peveci enako žrtvujejo svoje proste ure, da se učijo našo lepo narodno pesem. Požrtvovalne naše ženske so prav lepo organizirale današnji čaj, toda ne samo to, koliko velja naša žena smo videli kako so Slovenke s puško na rami branile domovino in obenem vzgojvale svoje otroke v Jugoslovanskem duhu. Naša žena je dala življenje za osvoboditev naše domovine.

Kar smo videli prej na odru, t. j. združitev naše mladine, je to prava manifestacija naše mladine, je to prava manifestacija naše Jugoslovanske mladine, to je Titove mladine. Vidim, da imate sposobnost za delo in da ste složni.

Vemo, da Primorci ste bežali po svetu in zapustili svoje domove, toda Jug. oblasti in narod so delali in se borili, da osvobodijo Primorje in razpodijo fašizem in danes ves naš organiziran narod zahteva Julijsko Krajino. Naša vlada t. j. Titova vlada, naj vam bo kot porok za vašo Primorsko. Za Julijsko Krajino je danes mobiliziran ves naš narod in povsod so napisali: Julijska Krajina za Jugoslavijo! Za to borbo mora tudi biti mobilizirana vsa naša emigracija da tako podpremo naše tovariše na Pariški konferenci, kjer odločno zahtevajo: Julijska Krajina bo Jugoslovanska."

Odveč je, da omenimo s kakšnim navdušenjem in odobravanjem je naše občinstvo večkrat prekinilo govornika in z burnimi aplavzi in klici odobravalo njegove besede.

Že je bila pozna ura in naši gostje so se morali posloviti in za njimi so odšli po večini tudi naši rojaki, toda z upanjem, da se še v kratkem snidejo s tako prijaznimi in zavednimi predstavniki naše domovine.

Nedeljska čajanka nam bo ostala vedno v spominu.

S. Savo.

SEÑOR COMERCIANTE! SEÑOR INDUSTRIAL!

"ALBATROS" ORGANIZACION CONTABLE
se permite aconsejarle lo siguiente:

- 1) Inscríbase en la Direc. de Imp. a los Réditos antes de fin de año.
- 2) Recuerde que, de no hacerlo tendrá que pagar en el año entrante (1947) fuertes multas.
- 3) Recuerde que, a la larga... tendrá que hacerlo y... obligado.
- 4) Inscríba a sus obreros en la "Dirección de Jubilaciones de Obreros Industriales".
- 5) Recuerde que transcurrido este mes (Septiembre), tendrá que pagar \$ 50.— c/l. de multa por cada día que se demore.
- 6) Procure llevar sus libros comerciales "en Orden" y si fuera posible "Rubricados".
- 7) En caso de ser varios socios, es indispensable poseer contrato de sociedad inscripto, pues, de no hacerlo, le acarreará graves consecuencias en el futuro.
- 8) Recuerde, que nuestra experiencia en la materia, nos autoriza para llevar a cabo cualquier trámite que quiera confiarnos.
- 9) Nuestra seriedad y competencia está demostrada por la numerosa cantidad de comerciantes, industriales y contratistas que nos han confiado su contaduría.
- 10) Nuestras oficinas abarcan las siguientes especialidades: Contaduría, Matrículas, Contratos, tramitación de Impuestos, Confección de Planillas de Jubilaciones, Inventarios, Balances, etc., etc.

Consultenos!

THAMES 2220, Dto. 2
CAPITAL

Félix Jamšek
Director-Contador

HERRERIA DE OBRAS BRATA RIJAVEC

Izdeluje vsa v stroko spadajoča dela
Segurola 1608-14 U. T. 67-6250
Buenos Aires

INDUSTRIJA PAPIRJA WIDER

Andrés Fereyra 3965 U. T. 61-2260
Buenos Aires

KROJACNICA "LA TRIESTINA"

Izdeluje po najmodernejšem kroju
DANIJELO KOSIČ
Calderón 3098 - Devoto - Buenos Aires

Iz Čajanke Jug. Društva Samopomoč Slovencev

V nedeljo 1. septembra se je vršila v Jug. društvu samopomoč Slovencev dobro obiskana čajanka ter je ob tej priliki tov. Močnik spregovoril sledeče besede:

Nad vse sem zadovoljen, da se mi nudi prilika pozdraviti vas cenjeni gostje, posebno pa naša vrla dekleta in žene, ki se neumorno trudijo za podvig našega društva; so pač te žene in dekleta vredne tistih naših žen in deklet doma, ki so se že davno borile za pravice in svobodo našega

vbran če treba proti celemu svetu. Naj se le repenčijo Lah in lažejo v svet, kar je naše je naše in nam ne sme teh pravic nihče več kratiti.

Ženski odsek torej že imamo v našem društvu. Nujno bi bilo potrebno tudi organizirati Mladinski odsek, kajti če ne bomo mladino pripravili, ki nas bo s časom nasledila, je vse naše delo, vse naše seme, vrženo na nerodovitna tla. Našo mladino moramo navezati na društvo, jo pripraviti, da bo spoštovala naše ime in naš jezik, da bodo vredni sinovi in hčere naroda, kateremu krvno pripadajo. Vsaka mati in oče bi se morala tega zavedati, za ustanovitev



naroda in ki so pred leti šle neustrašeno v boj proti stokrat in tisočkrat močnejšemu sovražniku in končno skupno z moškimi tovariši dosegle zmago in svobodo. S tem je naš narod dokazal, da je politično zrel.

Tudi v našem društvu so se naše žene in dekleta izkazale zavedne Slovenke. Koliko lepih domačih zabav so že organizirale, ki so prinesle prav lepe sadove ne le našem društvu, marveč tudi našim potrebim v domovini. In ravno ta čas ko je ves neslovanski svet proti našemu narodu ter nam spet hočejo odrezati kose našega narodnega telesa, Primorsko, Trst, Istro, Beneško Slovenijo, Slovenski Korotan, je naša narodna dolžnost, da vsi kot eden zahtevamo naše pravice in da se postavimo

odseka pa naj bi se pobrigal društveni odbor.

Med našimi člani in članicami je tudi dobrih pevcev in pevk, čemu bi ne organizirali tudi pevski zbor, ki bi delal čast društvu in bi ne bili za naše kulturne prireditve odvisni od pevskih zborov naših ostalih bratskih društev. Dobro bi bilo, da bi odbor vzel zadevo na znanje.

Dramski odsek pod vodstvom tov. Berginca nam od časa do časa nudi lepega užitka, a bi se mogel s pomočjo mladine le še ojačiti in izboljšati.

13. oktobra bo general Ilič obiskal Jugoslovansko društvo samopomoč Slovencev.

Jugoslovansko društvo samopomoč Slovencev

Vabi se cen. rojake in rojakinje na prvo pomladansko prireditev, ki se bo vršila v soboto 5. oktobra 1946 v društvenih prostorih, Centenera 2249 in Avda. Riestra. Začetek ob 9. uri zvečer. Podalo se bo lepo igro v treh dejanjih:

TRI SESTRE

O s e b e :

OREL (oče)	F. Intihar
HELENA (njegova žena)	Rosita Sivec
MAJDA	Jožefa Klinec
ŠPELA, hčer	Slavka Furlan
ANA	Sonja Golja
ANTON	A. Znidaršič
FRANCE	V. Truden
JERA (dekla)	Pavlina Dovgan
BERAC	A. Berginc

Režiser: A. B. — Šepetales: J. M.

★

Po končanem sporedu se vrši ples in prosta zabava do 3. ure zjutraj. Volilo se bo tudi kraljico pomladi ter ji je namenjeno lepo darilo.

★

Igra slovenski orkester pod vodstvom M. Sepokar.
Bufet bo dobro založen z prigrižkom in svežo pijačo.

Uljudno vabi Odbor.

OROČA IN KOMENTIRA
VIKTOR ČERNIC:

Naši problemi

ZA ENO DRUŠTVO IN ZA EN DOM

Naša bratska društva so si podala roke in lista sta se združila; s tem je dana podlaga za skupno delovanje v slovenski naselbini in upanje, da bomo povoljno rešili vprašanja, ki še čakajo rešitve. Pod rubriko: **Naši problemi**, bomo kot preje tudi v Slovenskem glasu od časa do časa napisali članek v katerem bo morda tudi kako "zrnce" v korist naši izseljenski skupnosti. "Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača", pravi naš slovenski pregovor. Po vzgledu naših bratov v domovini, moramo tudi mi v izseljenstvu zgraditi našo federativno kolonijo. Ker pa v našem slovenskem "parlamentu" ni časa za razpravljanje na dolgo in široko o naših najbližjih vprašanjih, je primerno se poslužiti naše ljudske tribune "Slovenskega glasa", da se pogovorimo ter obenem seznanimo vso naselbino, zakaj se gre.

Naslov, ki ga nosi ta članek, bo brez dvoma povzročil različne komentarje, a sem prepričan, da ogromna večina našega izseljenstva vidi v njem višek naših dolgoletnih želj in upov.

Prišel je čas, da začnemo resno misliti na ustanovitev ene same centralne organizacije, ki bi združila vsa naša društva in posameznike v eno celoto. Morda se bodo dobili nekateri, ki ne bodo s tem zadovoljni, a vsi zavedni rojaki, ki so vsekakor v večini, so naših misli in bodo to idejo brez dvoma z vsemi močmi podprli, kakor hitro bi se jim ponudila prilika. Taka centralna organizacija bi lahko štela več tisoč članov, kar bi bilo velikega pomena v kulturi, samopomoči in sploh v vsem, medtem ko posamezna društva vkljub velikaškim žrtvam posameznikov ne morejo doseči, kar bi lahko skupno dosegli. Pač pa bi bilo potrebno, da se ustanovijo podružnice povsod, kjer je naseljena večja skupina naših ljudi, najmanj deset, ki bi tvorili potomo lista medsebojno vez.

Navdušenje naših rojakov za novo Jugoslavijo je veliko in splošno; zato je primerno to priliko izrabiti tudi v naše skupne svrhe.

Z ustanovitvijo Slovenskega sveta so naša društva prestala dobo medsebojnega nasprotstva, ki je vsaj toliko opravičljivo, da se je z medsebojno tekmo obdržalo našo kulturo na primerni višini, ki je trden temelj bodočega skupnega delovanja.

Naravno je, da bi centralna organizacija morala stremeti za zidanjem lastnega doma, ki bi morala odgovarjati vsem našim potrebam. Ta skupen dom bi moral imeti dvorano za naše kulturne in filmske predstave, urade za Slovenski svet, za uredništvo in upravništvo lista, salon za predavanja, ki bi istočasno služil za šolo, pevske in dramatične vaje; dom bi moral imeti lastne postrežbo v jedači in pijači, potem primerne prostore za razvedrilo za mlajše in starejše. Vse to bi moral nuditi ta naš bodoči skupni dom, ki bi sam po sebi prinašal dovolj dohodkov za vzdrževati šole, učitelje, pevovodje, režiserje, podpirati nadarjeno mladino, vdove in sirote itd. Po drugi strani pa bi naši rojaki širrom Argentine, ko bi prišli po svojih opravkih v Buenos Aires, vedeli, da bodo v svojem domu prijazno sprejeti ter da bodo dobili rojake, ki jim bodo šli v vseh ozirih na roko in s katerimi se bodo lahko po domače pomenili. In tudi naša mladina se bo le tedaj oklenila našega gibanja, če bo dobila v tem lastno zanimanje in korist.

Kje naj bi zgradili naš skupni dom? Tam kjer je največ naših ljudi naseljenih, to je v Devotu; tam že imata dve izmed največjih naših društev svoje lastne domove, potem ima Devoto dobre prevozne zveze in je kraj na lepi in visoki zračni legi. Kdo bi financiral ta naš skupni dom?

Imamo tri naša društva, ki imajo lastne domove; iz vseh treh bi se dalo napraviti enega precej večjega in udobnejšega. Seveda bi tega še ne bilo dovolj, marveč bi bilo treba poiskati še druga sredstva oziroma način priti do njega, kar bi se z lahkoto dobilo, če se prava pot vzame. Glavno je, da se sporazumemo za skupno delo in vse drugo bomo potem z lahkoto dosegli.

To bi bil majhen obris načrta "za eno društvo in en dom". Seveda pa pričakujem, da se bodo k besedi oglasili tudi drugi naši izseljenski pionirji ter povedali svoje mnenje. Enako pričakujem od naših odborov posameznih društev, ki imajo v tej zadevi odločilno besedo. Treba je imeti pred očmi, da naša naselbina peša, kajti marsikateri aktivist se bo podal v domovino, kjer upa najti ugodnejša tla za svoje delovanje. Kdo bi mu zameril? Treba je združiti vse sile v eno celoto ter na ta način tudi zavstaviti prehitro asimilacijo našega naroda v tujini. Primeroma zelo majhen odstotek naših ljudi je včlanjenih v naših organizacijah in če bi bilo eno samo društvo ne bi bilo več izgovorov, češ: Ko boste vsi skupaj, pa pridemo vsi zraven. Po drugi strani bi zgornje vse one stare osebnosti, mrznje med društvi in zbori, kar nam ni delalo nobene časti.

Zato rojaki in rojakinje, zavijajmo si še enkrat rokave, oborožimo se z dobro voljo in si bratski segnimo v roke ter pojdimo vsi skupno na delo za zgraditev novega skupnega doma, ki bo živa priča naše bratske sloge v tujini, bo nam v ponos in korist ter domovini v čast. Samo tedaj bomo lahko vzkliknili z našim goriškim slavčkom:

Bog živi vse Slovence, pod streho hiše ene!

KROJAČNICA

Stanislav Maurič

VELIKA IZBIRA MODERNIH OBLEK

TRELLES 2642

U. T. 59-1232

URŠIČ FRANC

STAVBENO PODJETJE

Hormigón Armado

DR. DAVID PEÑA 4236

U. T. 69-1567

**Krojačnica
LEOPOLD UŠAJ**



Ko ste se odločili, da si naročite obleko obiščite nas. V zalogi imamo veliko izbiro angleškega in domačega blaga. Obiščite našo krojačnico in Vas bomo v vsakem sprejeli.

Avda. FRANCISCO BEIRO 5380-82
U. T. 50-4542 VILLA DEVOTO

**CARPINTERIA MECANICA
ANTONIO
GREGORIC**

MURGUIONDO 1365
U. T. 68-0015

ESPECIALIDAD

Jugoslovanska Kolonija priredila veličasten banket Jugoslovanski Misiji

V veliki dvorani "Babilonia" se je vršil banket v počastitev jugoslovanske diplomatske misije, kateri načeljuje Gral. Ljubomir Ilič. Pred napovedano uro se je zbralo ogromno število jugoslovanskega izseljenštva, katero je napolnilo do zadnjega kotička veliko dvorano. Mnogo ljudi ni moglo prisostvovati temu veličastnemu banketu. Pogled po dvorani je bil nekaj veličastnega, ogromna množica — nad 2.000 ljudi — kateri so prišli da vidijo in pozdravijo prvo diplomatsko misijo nove F.N.R.J. Ko je napovedovalec javil po mikrofoni prihod Misije, so vsi prisotni vstali in pozdravljali z burnimi aplavzi in vzkliki. Prihod predstavnika Sovjetske trgovske misije Konstantina Ševeleva, kakor tudi predstavnika agencije Tass, predstavnika Slovenskega odbora v Argentini P. Šostakovskega je izzval burno pozdravljanje.

Na tem veličastnem banketu so bile zastopane vse jugoslovanske organizacije in društva: Udruženje Svobodna Jugoslavija s svojimi pododbori Boca-Centro, Rosario, Mar del Plata, Mendoza, San Carlos de

sednik Udruženja Svobodne Jugoslavija, Ante Paparella; predsednik Komisije za Koordinacijo Pomoči, Ivo Sazunič; Junta de la Victoria, Cora Ratto de Sadoysky; predsednik Slovenskega odbora, P. Šostakovski; predsednik odbora za jugoslovansko Primorje, Franc Kurinčič; generalni tajnik Slovenskega Sveta, Stane Baretto; tajnik Komisije za Koordinacijo Pomoči Ivo Kovačević; predsednik U. S. J. Slovenski odbor, Franc Vouk, predsednik U. S. J. odbor Dock-Sud, N. Todh; predsednik Jugoslovanskega društva Samopomoč, E. Ivančević; predsednik odbora v pomoč svobodni Makedoniji, N. Kazandieff.

Po končanem banketu je prvi govoril predsednik U. S. J. A. Paparella, za njim pa tajnik iste organizacije A. Tulič. Za njim je vzel besedo predsednik odbora za Koordinacijo Pomoči Ivo Sazunič, nadalje so pozdravili jugoslovansko misijo Peter Zanetič, za Macekanski odbor N. Kazandieff, v imenu Slovencev Stane Baretto, za jugoslovansko ženo Vida Paparella. Sledili so govori P. Šostakovskija, Core Ratto, predstavnika sovjetske trgovske misije K.

democrática, popular, federativa y republicana.

En nombre del Consejo Esloveno, que agrupa las Sociedades Eslovenas en la República Argentina, saludo a la misión que nos envió nuestro gobierno patrio que preside nuestro glorioso Mariscal Tito!

Formulo votos para que su labor diplomática sea coronada de los mejores éxitos y se cumplan los sinceros deseos de todos los Yugoslavos residentes en la hospitalaria República Argentina, de ver pronto reanudadas las relaciones diplomáticas entre ambas repúblicas para el beneficio mutuo del pueblo argentino y los pueblos Yugoslavos!

Deseamos que los lazos de amistad argentino - yugoslava sean siempre más fuertes y la mutua comprensión siempre más profunda, porque todo emigrante yugoslavo ama a su patria de origen la nueva Yugoslavia y al mismo tiempo ama y admira al gran pueblo argentino y a su patria!

No estarán demás en esta patriótica reunión unas pocas palabras sobre el pasado, para comprender mejor el presente.

Como esclavo vegetaba el pueblo esloveno durante siglos, inconciente de su propia fuerza y dignidad. No obstante esto, siempre defendió con valor a su patria contra los invasores sea venecianos sea turcos o bien las hordas asiáticas, pero en su inconciencia no defendía la patria para sí, sino para los amos extranjeros.

Es por este triste estado del pueblo esloveno en el pasado, gobernado por extranjeros, que guiados por su afán egoísta solo pensaban en la mejor forma de explotarnos y sojuzgarnos cada vez más, que el gran poeta esloveno Simon Jenko escribió estos versos:

Generación tras generación de eslovenos que perece
es la historia de mi patria que padece,
de todo el mundo ignorada
y por nadie respetada...

Pero una conciencia nueva, llena de fé en un porvenir mejor y una vida más justa y más digna, se despertó al llamado de un hombre, de un líder, que en pleno fragor de la batalla y en el país completamente ocupado por el enemigo supo unir a todos los Yugo-eslavos en el frente de Liberación Nacional bajo la consigna de: ¡Muerte al fascismo! ¡Libertad a los Pueblos!

Este hombre fué el hijo más preclaro de la Nueva Yugoslavia: ¡Mariscal TITO!

El milagro de la organización de todos los Yugoslavos en la patria ocupada fué la hazaña más grande que llevó a cabo el Consejo Antifascista Yugoslavo; el fruto de esta organización fué el Ejército de Liberación Nacional, cuyo jefe genial fué el Mariscal Tito.

El Ejército de Liberación Nacional lo componían hombres y mujeres, jóvenes, ancianos y niños, en una palabra: toda la nación yugoslava.

La heroica resistencia de nuestros pueblos en su lucha desigual contra las abrumadoras y bien armadas hordas del invasor nazifascista es la mejor prueba de lo que es capaz un pueblo cuando tiene la

conciencia de luchar por una causa justa. ¿De dónde provenía el valor y el espíritu combativo sinigual de nuestros valientes guerrilleros?

¿De dónde surgían estas nuevas fuerzas y tanta decisión en la lucha contra el opresor?

La contestación a estas preguntas la encontramos si examinamos la historia de nuestros pueblos.

Pero también se puede contestar a estas preguntas con estas breves palabras:

Todo el heroísmo de los pueblos yugoslavos, de nuestros guerrilleros partizanos, tuvo su origen e inagotable fuente en su inquebrantable voluntad de sacudir el yugo que los oprimía y conseguir a cualquier precio la Libertad!

¿Quién podría describir todas las heroicas empresas de nuestros guerrilleros? ¿Quién podría enumerar todos los actos de arrojo y todos los sacrificios aportados por nuestros pueblos en su gigantesca lucha por una mañana mejor, por su independencia, por los ideales democráticos, por la Libertad?!

¿Estaba, entonces, cada esloveno, cada yugoslavo, y cada eslavo conciente de la realidad histórica que se desarrollaba en la encarnizada lucha, como lo estuvieron concientes nuestros hermanos en los campos de batalla de nuestras patrias?

A esta pregunta se puede contestar con las palabras de nuestro gran escritor Iván Cankar:

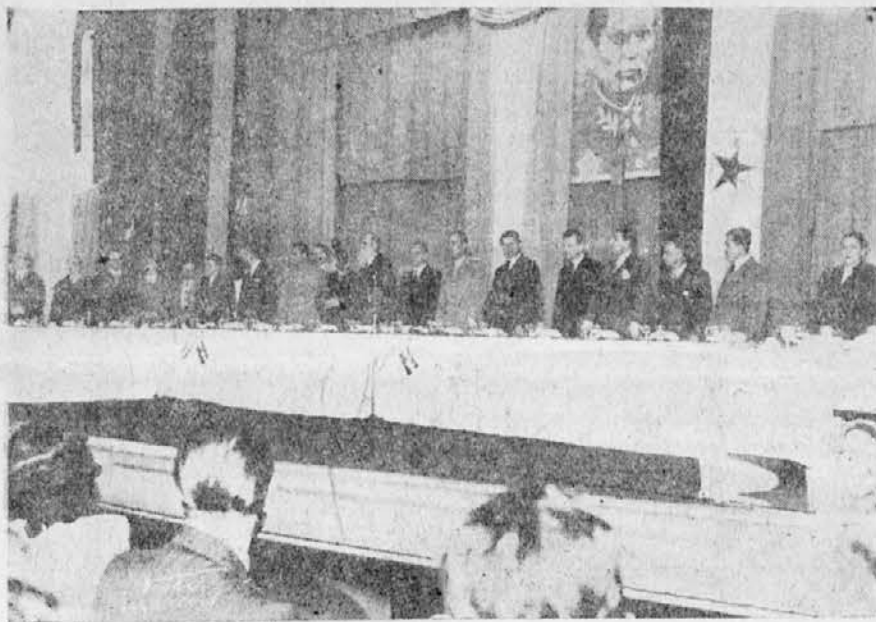
"Amigo, mira más profundamente. ¿No ves de dónde vienen estas nuevas fuerzas? La vida despierta en los llanos, que dormían. Los ojos se abren y buscan la luz! Los brazos se extienden buscando la meta. Qué importa si viene la primavera en pleno huracán y diluvio. De esta oscura resaca aluvional brotará más fuerte y frondosa la vida! No tema amigo, el pueblo no se deja engañar, no se deja vendar los ojos! Que lo guíen hacia caminos tortuosos, en los lodazales hacia la oscuridad — él mismo sabrá encontrar el camino hacia la luz!"

Y los pueblos yugoslavos como vivieron en carne propia las proféticas palabras de nuestro Iván Cankar y en la lucha, junto con los heroicos ejércitos de la Unión Soviética y los Grandes Aliados, abatieron las fuerzas oscuras del nazi-fascismo y sobre las ruinas, bajo las cuales quedó sepultado también el viejo régimen Yugoslavo, levantaron la nueva y democrática patria — la República Federal Yugoslava! Nosotros, los emigrantes yugoslavos en la Argentina, estamos agradecidos a nuestros hermanos por todo lo que sufrieron para nuestra nueva Yugoslavia!

¡VIVA EL MARISCAL TITO!
¡VIVA LA REPUBLICA POPULAR YUGOSLAVA!
¡VIVA LA REPUBLICA ARGENTINA!
¡VIVA LA MISION DIPLOMATICA YUGOSLAVA!

Krojačnica "Gorica"
Frane Leban

WARNES 2191 Buenos Aires
Naproti postaje La Paternal



Tribuna z generalom Iličem na čelu in ostalimi izsel. predstavniki.

Bariloche, San Juan, Villa Regina, Campo Largo, Saenz Peña, Loma Negra, Berisso, La Plata, San Bernardo, Magliolo, Alfonso, El Socorro, Sant aFé, San Fernando, Vicente López, Dock Sud, Villa Ballester, Slovenski odbor in pododbori Saavedra, Villa Scasso, Piñeyro, Istrski pododbor, D. Sud, Villa Ballester, Arrecifes, Pergamino, Bahía Blanca; kakor tudi sledeča društva: Slovenski Dom, D. K. D. Ljudski oder, S. P. D. Ivan Cankar, G. P. D. S. iz Villa Devoto, Jugoslovansko društvo Samopomoč Slovencev, itd.

Predno se je začel banket je bila izvajana argentinska in jugoslovanska himna, katere so bile pete od vseh prisotnih. Med časom ko so je vršil banket je zapel par pesmi novoustanovljen zbor "Partizan", enako so tudi zapeli po par pesmi naši slovenski zbori med temi zbor Slovenskega Doma in Ljudskega odra, zadnji pod vodstvom tov. J. Samca in Viktorja Saksida. Naši vrli in požrtvovalni pevci in pevovodje so bili deležni burnih aplavzov in čestitk.

Na velikem odru ki je bil okinčan z jugoslovansko in argentinsko zastavo in med temi je visela velika slika Maršala Tita, so bile razpodeljene mize pri kateri so zaseli svoja mesta Gral. Ljubomir Ilič, kapetan Albert Kamhi, tajnik jug. misije Dragoljub Jakaša, predstavnik trgovske misije Kostantin Ševelev, predstavnik agencije Tass Jurij Daškevič in soproga, organizatorični tajnik U.S.J. Peter Zaferin, glavni tajnik Komisije za J. Ameriko, Peter Zanetič; odpravnik poslov. jug. poslanštva Dr. Viktor Kjuder in soproga; pred-

Ševeleva in zadnji je govoril Gral. Ilič.

Omeniti moramo, da na tem veličastnem in patrijotskem banketu so bili zastopani vsi slovanski listi, kakor tudi razne poročevalne agencije in pa argentinski dnevniki.

Vsi govori so želi velikega odobravanja predvsem kjer se je omenjala o herojski borbi slovanskih narodov proti nacifašizmu in pa je kjer se je podčrtavalo pomen borbe za dosego resničnega in pravičnega miru.

Banket je bil ponoven dokaz, da jugoslovansko izseljenštvo in na spločno slovanska emigracija v Argentini podpira svojo ljudske vlade v stari domovini.

DISCURSO PRONUNCIADO EN EL BANQUETE EN HONOR DE LA MISION DIPLOMATICA YUGOESLAVA, POR EL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO ESLOVENO, ESTANISLAO BARETTO:

Señor Jefe de la Misión yugo-eslava, camarada general Ljubomir Ilič,

Señores miembros de la Misión Yugoslava,

Amigos de Yugoslavia, Compatriotas!

El Consejo Esloveno me honró con el grato deber de expresar en este banquete en honor de los miembros de la Misión Diplomática de la República Federal Yugoslava los sentimientos de regocijo que embargan a la parte eslovena de la Colectividad Yugoslava al tener entre nosotros, por primera vez, a legítimos representantes de nuestra patria la nueva Yugoslavia

RUDOLF KLARIČ

INDUSTRIJA ELEKTRIČNIH IZDELKOV

JOSE BONIFACIO 663

BUENOS AIRES

SLOVENSKA JURIDIČNA PISARNA

ODŠKODNINE — ODSLOVITVE — NEZGODE — DEDŠČINE
IN VSE SODNIJSKE TRAMITACIJE

Uradne ure: od 18 do 20

DIAGONAL NORTE 1119 - Piso 8° - Escritorio 823 Buenos Aires
Nasproti Obelisku U. T. 35-6243 y 35-29

Tiskovni Sklad za Primorsko, Koroško in Izseljence, Ljubljana

Še neosvobojeno slovensko ljudstvo na Slovenskem Primorskem in Koroškem mora voditi še vedno boj za svoje najosnovnejše narodne in politične pravice. Desetletno raznarodovalno tlačenje nemških šovinistov in italijanskih fašistov izven meja Federativne Ljudske Republike Jugoslavije, tako da je pretela nevarnost, da presahnejo vsi viri plodnega ljudskega izobraževanja. Slovenska knjiga je postala med njimi redka, časopisje so zadušile fašistične roke. Zato so naše množične organizacije: antifašistične ženske in omladinske organizacije, organizacije Osvobodilne Fronte, množice organiziranega delovnega ljudstva v enotnih sindikatih, borci in častniki Jugoslovanske Armije, pionirji, skratka celokupno slovensko ljudstvo, podvzeli preko Tiskovnega Sklada nabiralno akcijo, da bi podprli, razširili, poboljšali in obogatili slovenski tisk na Primorskem in zopet omogočili vstop slovenske knjige v sleherno vas, v sleherni dom primorskih in koroških Slovencev.

Čeravno mora slovensko ljudstvo po štirih letih okupatorskega divjanja celiti rane na vse strani, pomagati partizanskim invalidom in sirotam graditi porušene vasi, zbirati fonde za obnovo in dajati sredstva za stotere potrebe opustošene domovine, je pa dajalo in še daje v neprestanem zbiranju denarna sredstva za slovenski tisk še neodrešenih bratov. Nabrani prispevki so dosegli sicer milijonsko številko, so pa še vedno kot kaplja napram ogromni želji Primorcev in Korošcev po slovenski knjigi in časopisu.

Obračamo se zato na vas, dragi rojaki-izseljenci v prekomorskih deželah in evropskih državah, z najtoplejšo in nujno prošnjo, da se pridružite vseslovenski ljudski akciji Tiskovnega Sklada za kulturno pomoč slovenskim Primorcem in Korošcem. V teku štiriletnih borb ste daleč v tujini pomagali ne samo z Vašim odobravanjem gigantske borbe slovenskega ljudstva za svobodo in boljše ter pravičnejše življenje, ampak ste tudi s stvarnim delom potom Vaših organizacij in časopisja podpirali našo borbo, ste iz Vaših skromnih dohodkov žrtvovali v denarju in blagu znatne velike zneske za najnujše potrebe izmučenih jugoslovanskih narodov. Ostali

ste zvesti v najtežjih trenutkih slovenski zemlji in ljudstvu. Zato ni v nas niti najmanjšega dvoma, da boste skupaj s slovenskimi ljudskimi množicami podprli prepotrebno, za slovenske Primorce in Korošce življensko akcijo Tiskovnega Sklada. Prosimo Vas, da kot v Sloveniji potom množičnih organizacij, tako da tudi med Vami ne bo nobenega našega rojaka, ki ne bi žrvoval za kulturni obstoj Slovencev na Primorskem in Koroškem. Mobilizirajte in aktivizirajte za akcijo Tiskovnega Sklada Vaše časopisje in prav vse Vaše organizacije. Dosledno izvedena nabiralna akcija od moža do moža, od žene do žene, od mladeniča do mladeniča naj bo Vaš borbena odgovor povampirjenem italijanskemu imperializmu in nemškemu šovinizmu. Prepričani smo, da v plemenitem, narodnozavednem tekmovanju ne boste zaostali za velikimi nabiralnimi uspehi slovenskega ljudstva v svobodni domovini. Izvedite akcijo ravnajoč se po Vaših lokalnih prilikah. Obrnite se z vprašanji in predlogi glede Tiskovnega sklada na nas. Predvsem pa začinite z nabiralno akcijo takoj, ko prejmete ta naš poziv. Diplomatska borba divja z vso brutalnostjo za sončno deželo ob Soči in Jadranu, za zeleno Koroško. Ni časa za oklevanje in vsak Slovenec, ki bi stal v teh odločilnih urah ob strani, pa kjerkoli in kdorkoli bi že on bil, bi se izdvojil iz slovenske skupnosti.

Tovariši, bratje, rojaki! Stopite tudi Vi vsi, do poslednjega moža in vrste slovenskega naroda, v borbo za Primorsko in Koroško, v poslednjo ofenzivo za moralno, materialno in prosvetno pomoč tretjine slovenskega naroda, Primorcev in Korošcev. Koroška in Primorska Vas kliče!

Nabrane zneske pošljite takoj nanaš naslov, da jih takoj uporabimo za krvavo potrebno prosvetno svrhe Primorcev in Korošcev.

Naj živi Zedinjena Slovenija v Federativni Ljudski Republiki Jugoslaviji!

AVTOPREVOZNO PODJETJE

Anton Blažina

Triunvirato 2789 U. T. 54-0257

Kadar pošiljate zavoje v domovino

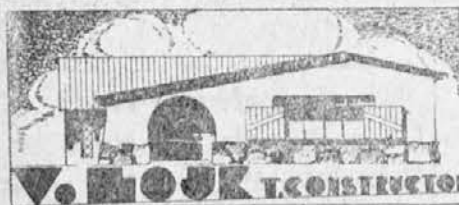
in bi želeli poslati obušalo za moške, ženske in otroke, obrnite se do naše domače tvrdke čevljev, ki ima nalašč v ta namen urezane čevlje in jih je treba doma v Evropi samo sešiti po meri. *Obrnite se pisмено ali telefonično do:*

Bratov KEBER

CENTENERA 1140

U. T. 60-0176

BUENOS AIRES



PLANOS — CALCULOS
HORMIGON ARMADO
CONSTRUCCIONES
V. L. O. J. K.

Técnico Constructor

Pedro Moran 5130 - U. T. 50-7186



RECREO EUROPA

Pripraven za nedeljske izlete v Tigre. - Prevoz s postaje Tigre F.C.C.A. do Recrea in nazaj:

\$ 1.— za otroke \$ 0.50

★

Lastnika:
BRATA ROVTAR
Río Carapachay

Tigre FCCA. U. T. 749-589

IZ DOMOVINE

RIHEMERSKI GRAD

Stari rihembeški grad mimo tebe šla je zgodovina naših temnih in veselih dni. O draga moja domovina!

Kot nema priča zdaj stojiš, razdejan vrhu griča ne čuješ vriska mladih fantov ne smeha zalega dekliča.

Iz tvojih oken, tvojih vrat, bil krasen je razgled, na Čaven, Nanos Sabotin je segal daleč ti pogled.

Dajmo prosvetno orožje Primorcem in Korošcem v njihovi borbi za narodni obstoj!

Naj živi svobodna Primorska in Koroška v Ljudski Republiki Jugoslaviji!

Naj živi delovna, požrtvovalna solidarnost vseh Slovencev!

Za Tiskovni Urad pri Predsedstvu LRS
Tiskovni Sklad za Primorsko
in Koroško.

GLAS NAROČNIKA

Spodaj podpisani si štejem v dolžnost, da Vam čestitam za korak k napredku slovenske skupnosti. Po večletni strankarski borbi je vendar enkrat zasijalo sonce Slovincem v izseljenstvu.

Čast vsem, ki ste pripomogli do tega srečnega koraka.

Bil sem vedno dober za kritizirati, a moja kritika ni bila nikoli proti slovenski skupnosti, marveč baš obratno.

Dragi mi tovariši! Glasilo je telo in duša naroda; brez strahu korakajte naprej. Zelel bi le to: Kot ste bili možje, ki ste znali združiti lista, tako morate sedaj gledati, da se združijo tudi naše organizacije v eno samo celoto. Torej tovariši: Novine, Kacin, Birska; kličemo vam! korakajte naprej roko v roki in vam bom pomagal vse kar bo v moji moči.

Anton Mislej.

Zelo me veseli ko čitam, da se je uresničila naša in posebno vaša misel in borba za združitev vseh slovenskih društev in listov v eno samo organizacijo v eno samo misel in eno samo zastavo naše nove in federativne Jugoslavije. Tako moramo biti mi Slovenci in si medsebojno pomagati, posebno sedaj ko je naša domovina tako potrebna.

Tudi Slovenci v Quilmesu smo v slovenskem društvu in delamo za našo skupno stvar, kar moremo. Nas najbolj veseli, da bomo imeli odslej naprej en sam list, ki se bo imenoval: Slovenski Glas. Zato, prosim, da mi ga kar pošljete na moj dom in bom tudi med drugimi poganjal zanj.

Mihael Mišič.

Franc Štekar

Stavbinski podjetnik

Ramón L. Falcón 6371
U. T. 64-3084

Iz roda v rod si videl vse življenje naše in trpljenje. In kot mejnik med starim, novim, razsut si padel v pozabljenje...

Ob vznožju tvojem kot nekdanj rožice spet bodo cvetele in lepše kot so nam dozdej potomcem našim bodo duhtele.

Spomin pa boš na partizane, ki med tvojimi zidovi so ječali... In za njih življenje v strahu smrtnem so svoji trepetali.

Videl si kako krdela divjih Svabov pridruvala so v vas, ropala, požigala, morila, v taborišča odgnala nas.

Tedaj so fantje in možje v gozdove temne se poskrili, odkoder junaško kakor levi za svobodo so se borili.

Strašna bila je ta borba, kakršne ne pomni svet; sovrag je padel z njim izdajice in fantov naših mnog je svet.

Priča sveta Katarina, ki neporušena stoji, posuti grad in svet Martin, ki z odbitimi stolpom v zrak štrli.

Pesmico je zložila preprosta vipavska žena. Franciska Škrbec, por. Ličen, mati našega znanega rojaka in požrtvovalnega pevača, Radota Ličen, ki jo je v pismu poslala svojima bratoma Andreju in Poldetu ter sinu v spomin. V pismu tudi piše, da ne bodo nikoli odnehali, dokler ne bo Primorska popolnoma svobodna.

MALIDOL NA KRASU

Še vedno pričakujemo zaželjeno svobodo in se še vedno borimo zanjo in se bomo, dokler je ne dosežemo. Še vedno padajo naše žrtve in zapirajo naše ljudi, medtem ko imajo reakcionarci in fašisti proste roke in jih celo podpirajo. Ampak ustrajali bomo. Naše geslo je: Trst, Gorica, naša je pravica. Pola, Reka, svoboda vas čeka. Tako vzklikamo na naših manifestacijah.

Padli so za svobodo in naše vasi: Ernest Tonetov v Nemčiji, Ladko Drejštev je bil ranjen pri Koprivi in raje kot bi se dal Nemcom v roke se je sam ustrelil, Marijo Pongasov je padel pri Mrzlirupi, Marjo Martinov je padel v Volčjemgradu, Guštin Martinov je umrl živčno uničen, Tinca

RESTAURACIJA

"PRI ŠKODNIKU"

Kroglišče in Keglišče

Jožef Škodnik

Añasco 2652 U. T. 59-8995

Dr. Hinko Halpern

Specijalist notranjih bolezní

Ordinira vsak dan od 16. do 20. ure
San Martín 955 - 1 nad. - dep. C
U. T. 32-0285 in 0829

Corporación Médica "SUIPACHA"

ZDRAV. POMOČ ZA VSE BOLEZNI
Directores:

Dr. A. Izaguirre, Dr. H. J. Durán
y Dr. L. V. De La Puente

Sprejem: od 9 — 12; pop. od 15 — 20.
Ob nedeljah-praznikih: od 9 — 12.

Govori se Slovenski
SUIPACHA 28

Gšpkova v Nemčiji, Guljov ta stari v Nemčiji.

Naša mladina prireja večkrat veselice, hoče nadomestiti za vse zamujeno; nimate pojma kako je navdušena. Naša mladina je hrabra in zavedna. Kolikokrat je bila vas obkoljena od Italijanov in Nemcev, mi pa smo veseno imeli sveže z našimi partizani skozi njih obroč. Neverjetna je bila naša borba in naverjetno naše trpljenje, pa nismo klonili, in sedaj da bi popustili od naših pravic? Nikoli! Pripravljene smo žrtvovati naše življenje za popolno našo zmago in svobodo.

Ko so Nemci požgali našo vas, sem se skrila v dimnik; vsa vas in hiša je bila v ognju ko sem prilezel na vrhu ven, ves opečen in pobit, a me niso dobili v roke, čeprav so me hoteli za vsako ceno imeti. Takih slučajev je bilo dosti, a so mnogi rajše končali v ognju kot pa da bi se podali Nemcem. Kogar pa so dobili v roke, posebno če je bil izdan, so mu oči iztaknili, spolovilo odtrgali in ude lomili. Ludviku od Martina Guštinova so mu obe roki zlomili in ga strašno mučili, a ni izdal in je sedaj še živ. Takih slučajev je bilo mnogo.

Po vsem tem prestanem je ljudstvo veselo ter delamo z upanjem v boljšo bodočnost, kajti naša pesem pravi: Tito naš, Stalin naš, mi vsi za vama stopamo. Draginja je velika, posebno za nas pogorelee je težko. In bomo še brez streh, če kmalu ne pridemo pod Jugoslavijo, kajti zavzniki se za nas prav malo ali nič ne brigajo. Letna kaže precej dobro. Polje

smo vse dobro obdelali, čeprav nimamo volov ne vozov, a nam je naša vojska dala nekaj konj in nam pomaga kar more, več pa ne sme, ker ji ne dovolijo.

TOMAJ

Tomajski dekan Kjuder piše svoji nečakinji Tončki v Argentino:

Prav razveselil sem se vaše pisave in se čudil vaši odločnosti in ognju, ki veje iz vseh vrstic. Živi smo še, pa fino živi, kot bolhe v hlačniku. Tudi polni dobre volje in življenja in skoro bi rekel, večno mladi, vsaj po duhu in nosu.

Kakor vidim ste precej dobro informirani o nas; v daljavo se pač bolje čuje kanton kot v bližino. Tukaj se čuje bimf, tam bumf! Ples je pa bil, da strašen ples, kot v pleku, če ne hujši. Samo v moji fari jih je padlo nad sto in tako približno povsod. Živeti na prepihu ni nikoli dobro. Tu smo menjavali gospodarje kar trikrat na dan. Če vam bi hotel vse povedati, bi pač moral priti tja dol.

V ječi sem bil štiri dni s 40. farani. O blaženi Coroneo! Koj po prvem zašlišanju sem povedal Nemcem nekaj gorkih in so se me proti moji volji vrgli ven; druge pa so skoro vse odpeljali v Nemčijo in med njimi pet mojih nečakinj; mnogi so tam umrli in drugi so se vrnili. Danica jo je odkurila z nekim Poljakom in Marička pa se je vrnila z nekimi bosanskimi dolginom, bogteštrajaf, je pedenj daljši od mene, pravoslavlen, pa sem ju poročil in sta odšla v Bačko.

Lahi so me hoteli leta 1940 konfinirati. Prišla je kvestura s korjolco, so me posadili gor, pa smo šli gratis in franko v Trst. Celo pot sem jim pravil pravce in so me kar debelo gledali, če sem prav pri tepravi, na kvesturi pa so se smejali do solz, posebno sem vzel na muho nekega kalabreža. Drugi dan so me postavili pred sodišče in so mi kar devet grehov našteali: prvi: vi ste rojen Slovenec, peti: vi ste največja zapreka, da ne moremo pitalijanciti Krasa itd. Zagovarjati sem se moral sam in sem zavzel takšno taktiko, da so me vedno bolj debelo gledali in se pričeli smejeti mojim smešnicam; čeprav sem imel določenih pet let konfinacije, so me po 17. dneh poslali domov. Lep špas pa je vendar bil.

Sedaj pojemo na vso koražjo. Moj zbor šteje 45 pevcev in hočemo nadomesti 25. zgubljenih let. Tudi nastopili smo že parkrat. Ko bi čuli Ples kralja Matjaža, Ujetelega ptiča tožbo. Ob rek obalih val šumi itd.

BILJE PRI GORICI

Veliko smo žrtvovali za našo svobodo, pa nas namerajavo pri mirovni konferenci ponovno opehariti. Ko je bila mednarodna komisija tu pri nas, smo vse vasi okrasili z slavoloki in slovenskimi napismi, da se bodo na lastne oči prepričali, da tód prebivajo Slovenci; z vseh hribov so plapolale slovenske zastave; po cele ure smo hodili v povorkah po Gorici s slovenskimi zastavami, sedaj pa nas potiskajo nazaj, ki smo se vez čas vojne borili za skupno zmago proti nacifašizmu in dajejo prednost onim, ki so se borili proti njim in nam. Mar je to pravica na svetu? Verovali smo zaveznikom ter poslušali njih navodila, sedaj pa to razočaranje. To nas zelo boli. Ampak naše žrtve iz grobov nam kličejo, da sledimo cilju za katerega so oni izkpravavali; zato nam ni mar življenje, marveč smo pripravljene še stokrat umreti, če treba, kot pa še enkrat v suženjstvo priti. Ne odnehamo dokler nam ne dajo, kar smo si sami s krvjo priborili. Imamo voditelje, ki jim popolnoma zaupamo.

Zelo delamo vsi; podnevu na polju in zvečer pa v društvih in sestankih. Tudi žene imamo svojo Antifašistično žensko Zvezo; prirejamo igre doma in v bližnjih vaseh. Ves dobiček gre v prid vojnim sirotam.

DOBERDOB

Alojziju Gergolet, ki ima svoje posestvo v prov. Cordobi, je pisal brat oziroma nečakinja med drugim takole:

Zdaj imamo slovenske šole in slovenščino v cerkvi, ampak so še vedno policisti, ki hodijo po vasi in bi nam radi odtrgali

to, kar smo si sami s krvjo priborili. Vi gotovo dobro veste, kaj spet nameravajo z našo Primorsko, Istro in Trstom, saj povsod pišejo o tem. Tukaj je večina Italijanov in vsi Slovenci, ki želijo biti priključeni Jugoslaviji. Mi smo tega mnenja in tako pripravljene, da rajše kot bi pripadali katerikoli državi, ki ni Jugoslavija, gremo rajše še enkrat v borbo in prelivati kri ter ne bomo nikoli dopustili, da bi kdo onečastil naše žrtve. Odločno nastopamo proti tistim barantačem z narodi, ki jih poznamo iz 1915 leta, ko so nas prodali Italiji. Spet nameravajo ponoviti igro ter nas napraviti "schiave" in nam kratiti naš materinski jezik, razvoj naše kulture in našega gospodarstva ter nas preganjati v tujino. To pa se jim ne bo posrečilo nikoli več in našim ljudem ne bo treba beručiti kosček kruha v tujini, ko ga bo za vseh dovolj doma. Vem dragi stric, da vam tudi v tujini ni slabo, kot pišete, a doma je vedno najbolje, če je ta dom svoboden. Sedaj seveda se moramo za kosček svobode še vedno boriti in manifestirati po tržaških ulicah, nas ovirajo na vse načine, medtem ko imajo fašisti popolno svobodo, tisti fašisti ki so se do zadnjega borili na strani Nemčije, mučili, obešali in morili naše ljudi ter jih odganjali v koncentracijska taborišča.

Draginja je tukaj velika in kar smo imeli odpreje smo vse darovali naši vojski, tako da smo sedaj vsi enaki. Deklet nas je precej, fantov pa skoro ni, ker so skoro vsi padli. Pred dnevi smo prejeli paket, ki ga nam je teta Otilja poslala. (Otilja Levrenčič ima z možem, sinom in hčerjo picerijo v Devotu. Op. Ur.) Lahko si mislite, kako smo ga bili veseli.

CORTINAS ENROLLABLES de MADERA COMPOSTURAS EN GENERAL



CALDERON 2851, Bs. As. U. T. 50-1344

MATERIALES para CONSTRUCCION
MIGUEL M. BRUNO
Juan A. García 3675 U. T. 67-9380
Buenos Aires

Stavbinska Kovača
G. ŠTAVAR & K. KALUŽA
Laprida 2443 Florida, FCCA

TRGOVINA JESTVIN
Oton Turel
ANDRES LAMAS 1265
U. T. 59-1892

TRGOVINA JESTVIN
Srečko Turel
TRELLES 1402 U. T. 59-4104

EDINA SLOVENSKA ESTAVBENIKA V SAAVEDRI
ANDREJ BOŽIČ in SIN
Tehnična konstruktorja
Ruiz Huidobro 5454-58 U. T. 70-6112

BAZAR - Menaje - Jugueteria y Muebles
Anton Rudolf
LIMA 874, U. T. 23-9306
Sucursal La Plata
Calle 46 esq. 8 — U. T. 2801 — PAZ

RESTAURANT
Peter Roje
LORIA 472

Tienda — Merceria — Confecciones
Abraham Blinder
Tte. General DONATO ALVAREZ 2180
U. T. 59-0314

Foto - Arte MARCOS
Najpopularnejša na Dock Sudu
Facundo Quiroga 1325 U. T. 22-8327

Gran Recreo "LLAO-LLAO"
Juan Oberdank
Río Carapachay U. T. (749) Tigre 0589

Prevozno Podjetje "GORICA"
Lojk Franc
Villaruel 1476 U. T. 54-5172

TOVARNA POHIŠTVA
VINKO ROGELJ
BLANCO ENCALADA 249-261
VILLA ESCASO U. T. 652-0133

ŽELEZO-BETONSKO PODJETJE
Bratov Komel
ZA NAČRTE IN PRERAČUNE
Bernaldez 1655 U. T. 67-1411

Slovenska Cvetličarna "LOS ALPES"
Hostar Anton
Triunvirato 4223 U. T. 51-0732

Restaurant
"La FLOR de Parque CHACABUCO"
Prostori za družine
Avda. Cobo 1702 U. T. 63-3590

TISKARNA
Rudolf Živec
Patria 300 Santos Lugares, FCP.

Tienda "La Villa"
PARA COMPRAR MEJOR
LOPE DE VEGA 3186

MERCADO
"Las Magdalenas"
CARNICERIA — RAUBARA
Puestos 21, 24, 25. Avda. Fco. Beiró 5276

Reinaldo Wasserman
MEDICO
Nazca 2381 U. T. 50-2845

Tovarna Pohištva "LA FAMA"
Štefan Lipičar
Gutenberg 3360 U. T. 50-3036

Dr. A. Kirschbaum
Dra. María Kirschbaum
DENTISTAS
LOPE DE VEGA 3382 U. T. 50-7387

MIZARSKA DELAVNICA
Izdavela pohištva
IGNAC KOŠER
Guido Spano 655 Munro, F. C. E.

PIVARNA — Kroglišče in Keglišče
DJURO KOVAČ
Warnes 2113 La Paternal

MEHANIČNA DELAVNICA
JOSIP HLAČA
Villa Real 140. J. Ingenieros, U. T. 757-640

Se priporoča rojakom dobro znana
ČEVLJARNICA
L. BRANKOVIČ
Morlote 138 La Paternal

JUGOSLOVANSKA RESTAVRACIJA
"EL ADRIATICO"
M. VUKMAN
Av. Fco. Beiró 5201 U. T. 50-5924

RESTAVRACIJA
IVANČIČ RUDOLF
Añasco 2622

JOYERIA "IGUAZU" de
JUAN KOSLOVIČ
CREDITOS A SOLA FIRMA
Cangallo 1705, piso I U. T. 38-2164

FABRICA DE MOSAICOS
ALBERTO GREGORIČ
Venta de materiales de construcción
Avda. Fco. Beiró 5671 U. T. 50-5383

ELECTRICIDAD Y PLOMERIA
JOSE RADAN
Bernaldez 1550 Buenos Aires

FARMACIA "SOLER"
Servicio nocturno de urgencia
Avda. Fco. Beiró 4984 U. T. 50-2079

MEHANIČNA DELAVNICA
Anton Kline
Tinogasta 4386-88 U. T. 50-5750

PRVO SLOVANSKO POGREBNO
PODJETJE
Peter Sanchuk
Av. San Martín 5468-. U. T. 50-8539

Restavracija
A. BENULIČ & FRANČESKIN
Izborna hrana Zmerne cene
CHORROARIN 596

KROJAČNICA
Franc Melinc
Paz Soldan 4844 U. T. 59-1356

EL PERIODICO ESLOVENO

EDITADO POR EL CONSEJO ESLOVENO FORMADO POR TODAS LAS SOCIEDADES ESLOVENAS

LIRAS A PRIMORSKA mi tierra natal

I

Blanda, fecunda y generosa tierra,
Con protectora sierra
Que el paso impide al huracán y al hielo
Bañate el sol en tibios resplandores
Y eres cesto de flores
Admiración del hombre, amor del cielo.

II

De la región más alta al mar rugiente,
Colgada en la pendiente,
Copo de nieve o nido de palomas
Corónate los montes soberanos
Y los azules blancos
Del Adriático rudo a ver te asomas.

III

Tras larga ausencia, en anhelado viaje,
Devorando el mar,
Soñaba yo contigo cierto día
Y al dulce olor de tres lejanas huertas,
Súbito me despiertas
Con sensación extraña de alegría.

IV

¡Esos tus montes! ¡Tus altos pinos!
Tus honrados campesinos
De limpio traje y laboriosa diestra.
El cándido rebaño puebla el prado,
Y alegrando el cercado,
La sazónada fruta el árbol muestra.

V

Más ¿qué grato rumor invita al sueño?
¡Serpentea el Soča!
Choca y hierve entre azuladas rocas
Y acercan ya desde la margen leda,
Cabras de piel de seda
A su fresco raudal las sedientas bocas.

VI

Luego a través de lacrimosa gasa
Veo la modesta casa
En que nació, el templo y el camino
De nuestra fe, la bendecida tierra
De juntos en pasada vida
Mis padres soñaron un vivir tranquilo.

VII

Avanzo, y de la vía en el recodo,
Alzase el velo todo

Que tu aspecto encubría risueño y vario,
Y en tus quebradas rocas, sobre el ría,
Contemplo el caserío
Que amparan uno y otro campanario.

VIII

Recuerdo como en lánguido desmayo,
Las brisas que te acarician en mayo
Ricas en azahar por las mañanas.
Euelo oír en lejana melodía
Que en sueños solo oía,
La no olvidada voz de tus campanas.

IX

Veo la escondida fuente que en la infancia
Con dulce resonancia
Me habló del porvenir, ¡brillante aurora!
Al acercarme, con murmullo blando
me saludó cantando,
Con voz que lo pasado llóra.

X

Por las floridas márgenes del río
En que te miro, sonrío
Oyendo suspirar tus ondas inquietas
Y busco las de pájaros cuajadas
Hondísimas cañadas,
De a cantar aprendieron tus poetas.

XI

Más, ya el cielo se cubre y oscurece,
La negra nube crece
Y el monte oculta, el cañón rebrama,
Baña lluvia de plomo campos y techos,
Sembrados y helechos
Incendia el rayo con poderosa llama.

XII

Se extiende sobre llanos y colinas,
De las oscuras neblinas
Procedentes del norte, la masa hirviente
De tu pompa y gala te desviste,
Y al corazón del triste,
Hace mirar en tí campo de muerte.

XIII

Al deshacerse y huir la niebla,
De bultos blancos puebla
La falda de tus montes solitarios
Y háceme recordar los que vivieron
Y que envueltos se fueron
Del olvido y la muerte en los sudarios.

XIV

¡Cómo se inclina entonces mi cabeza!
Tan amarga tristeza

Disipará tan sólo aquella admiración
Que yo entonces juzgaba lazo eterno
Con que el blando regazo
Me acariciabas de niña en alas de una
canción.

XV

Si hoy tus calles recorro, baja la frente
Hallo doquier gente
Extraña, donde ayer hallaba hermanos,
Ya se tienden, por más que yo prosiga
Con efusión amiga
Para estrechar mi diestra, pocas manos.

XVI

El juvenil ardor, el ansia ingente
De lucha diferente
Hicieronme encumbrar áspera sierra,
De tí lejos anduve año tras año,
Ya te soy desconocida
Y tu olvido sobre mí sus ondas cierra.

XVII

Más, tu memoria en mí subsiste grata
Se aviva y dilata
Cuando avanzo yo más en mi sendero,
Noches de insomnio a iluminar se asoma
Bañada en el aroma
Del inextinguible amor primero.

XVIII

Y al ver desde otra zona el riesgo grave
De tu libertad la nave,
Sin velas y sus mástiles ya rotos
Sin protección y desvalida al verte
Inquiétame tu suerte,
Contigo en pos del puerto van mis votos.

XIX

Yo, entre tal confusión, fantasma rudo,
Deslízome y acudo
A la pradera extensa, al altivo monte,
De donde pueda en proporción no exigua
Ver tu hermosura antigua
Y ver más dilatado tu horizonte.

XX

Y al tomar el bordón del peregrino
Y encumbar el camino,
De mi filial ternura en los accesos,
Mientras de tí llorando se despide,
Mi corazón te pide,
Fosa en que puedan reposar mis restos.

Vida Gomišček.

SLOVENSKA BABICA
Filomena Beneš de Bilek
LIMA 1217. U. T. 23-3389. Buenos Aires

MERCADITO "CHISPAZO"
MILAN ŠIRCA
Lope de Vega 2746

MECANICA y ELECTROTECNICA
E. LOZEJ y W. COX
Avda. Riestra 1115 U. T. 61-0656

Colocación de Vidrios, Cristales y Espejos
MOISES GERBIEZ
Nazca 695 (planta baja) U. T. 63-7714

STAVBENI KOVAČ
FRANC ČOHA
Calderón 2779 U. T. 50-6655

RADIOTEHNIK
AVGUST COTIČ
Excelsiór 1500 U. T. 757-301
Sáenz Peña, F. C. P.

ZALOGA VINA
FRANC KURINČIČ
Garay 3910 U. T. 61-5384

SLOVENSKA GOSTILNA
FRAN TREBŠE
Avda. San Martín 6470 U. T. 50-5106

RAZPRODAJA KRUA
TROBEC GUŠTIN
Dovajam na dom
Heredia 477 U. T. 51-7165

STAVBENI PLESKAR IN TAPETAR
MARIJ MEDVEŠČEK
Guevara 525 U. T. 54-0624

UMETNO STAVBENO MIZARSTVO
Kovinska Okna in Polkna
FRANC BANDELJ
Avda. de los Incas 5021 U. T. 51-5184

CONFITERIA - ANEXO PANIFICACION
"CABANAS" — Servicios de LUNCH
Lope de Vega 2855 U. T. 50-7123

ZIDARSKO PODJETJE
JAKOB LISJAK
F. Bauza 2694 U. T. 64-1509

"ALMACEN"
PETER ČUČIČ
Excelsiór 1500 - U. T. 757-301, Sáenz Peña

CASA "SOULET"
Materiales de construcción
Electricidad - Sanitarios - Maderas
Av. F. Beiró 5682. U. T. 64-3288. Bs. As.

SPLOŠNO STAVBENO MIZARSTVO
ANTON FORNAZARIČ
España 558 — J. Ingenieros — F. C. P.
U. T. 757 - Santos Lugares - 271

B A Z A R "D'ANUBIO"
D. UGLESSICH
Avda. San Martín 2902 U. T. 59-0838

Quesería y Fiambrería "LA AMERICA"
de Cuero y Fernández
Avda. Fco. Beiró 5399 — U. T. 50 - 8563

JUGOSLOVANSKA GOSTILNA
V MUNRO
JANKO POLIAK
Ituzaingó 4267 MUNRO

TRGOVINA JESTVIN
GERMEK JOSIP
Alcaraz 5274 U. T. 67-4133

MERCERIA Y BOTONERIA
CASA LUISITO
Avda. Fco. Beiró 5599 Bs. Aires

TRGOVINA JESTVIN "TRST"
S. C. MIHELJ
Charcas 3120 U. T. 72-4957

PRODAJA SADJA IN ZELENJAVE
J. TRUDEN in B. TRAMPUŽ
Triunvirato 2901

RESTAVRANT "ČAVEN"
IVAN LEBAN
Lope de Vega 2931 Bs. Aires

"PIZZERIA"
EMIL LAVRENCIČ
Avda. Fco. Beiró 5315 U. T. 50-3525

ELEKTRIČNE INSTALACIJE
GILDO KLINEC
Morlote 159 U. T. 59-2295

KROJAČNICA
CIRIL PODGORNIK
Tinogasta 5206

SLOVENSKI ORKESTER
CARACTERISTICA "CARLITO"
Bulgaria 4288 U. T. 50-5106

KROJAČNICA
J. R. BOŽEGLAV
Triunvirato 2891 U. T. 54-2629

RESTAURANT "LAS ROSAS"
Kroglišče in kegljišče
Cnel. R. Lista 5042 Buenos Aires

FIDEOS FRESCOS
de NATALIO DOMINI
Bazurco 3425 U. T. 50-8913

LEOPOLDO ŠKRBEČ
Estropajos de acero, cap. e inter.
Pje. Valencia 2025 U. T. 69-1567

ZIDARSKO PODJETJE
FRANC LEVPUŠČEK
Calderón 3062 U. T. 50-8037

Za načrte, betonske preračune in Firmo
obrnite se do tehničnega
KONSTRUKTORJA
Franca Klanjšek
HABANA 4321 vogal SANABRIA

TRGOVINA JESTVIN
"JUGOSLOVANSKA ZVEZDA"
Močnik Ivan
SARACHAGA 4800
U. T. 67-6988

Casa Ivan Gregore
Prodaja alkoholnih pijač
LAVALLE 3291-97 FLORIDA
U. T. 741-3397 in 741-0104

Zobozdravnika
Dr. Samoilovič
Dr. Feliks Falicov
Sprejemata od 10—12 in od 15—20 ure
DONATO ALVAREZ 2181

Kadar imate opravka v Bs. Airesu ne
pozabite, da boste najbolje postreženi
po zmernih cenah v HOTELU
"PACIFICO"
CHARCAS 769 — BUENOS AIRES
Anton Bojanovič

ZLATKO BADEL
Avda. MAIPU 3302, Olivos, FCCA.
SLIVOVICA — PELINKOVAC
VERMOUTH
LICORERIA DESTILERIA
Elaboración de Vinagre

BAR - PIZERIA
Vedno sveže pivo in druge vsakovrstne pi-
jače. — Rezervirani prostori za družine.
Peter Filipič
WARNES 2101 vogal GARMENDIA
na Paternalu U. T. 59-2295

F. HRADILAK
★
FIAMBRERIA — Puesto N° 8
Mercado "LAS MAGDALENAS"
Fco. Beiro 5276 - U. T. 50 - 6990